

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 960 Le

Fél évre ... 480 Le

Negyed évre ... 240 Le

Havonta ... 80 Le

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Aradváros
és Aradmegye magyarságához

Elérkezett az ideje, hogy annyi kísérlet és próbálkozások után az Országos Magyar Párt aradvárosi és aradmegyei tagozata véglegesen megalakuljon és az eddig tevékenykedett intézőbizottságot a közgyűlés által megválasztott és a magyarság közérzése által támogatott elnökség, tisztikar és intézőbizottság vezesse.

Törekvésünk az, hogy Arad város és Aradmegye összes magyarságát vallás és társadalmi különbség nélkül egy táborba sorakoztassuk. Akár önállóan, vagy a többi népkisebbségekkel együtt működve, akár pedig valamelyik romániai politikai párttal szövetkezve akarjuk megvívni a harcot. Ervényszerűsülésünk feltétele, alapja és kezdete a magyarság megszervezése, az aradvárosi és aradmegyei Magyar Párt megalakítása. E célból

Aradon a Nyári Szinkör helyiségében 1926. április 18-án vasárnap délelőtti 10 órakor szervezkedő nagygyűlést tartunk.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó és alakító intézkedések.

2. A szervezeti szabályok bemutatása és e felett határozathozatal.

3. A kolozsvári központból érkezett kiküldöttek, vendégek üdvözlése és felszólalása.

4. Az elnökség, intézőbizottság, tisztviselők és nagyválasztmány megválasztása.

5. A beérkezett indítványok tárgyalása.

Felhívjuk Arad város és Aradmegye magyarságát, hogy ezen az alakuló gyűlésen teljes számmal jelenjenek meg. Ezen az ünnepélyes gyűlésen ne az ellentétek felidézése, hanem a magyar lelkek egybeforrása legyen a teendőnk és végzetünk. Némuljanak el a viszályt keltő szavak és a testvérérzések melegsége uralja a szíveket.

A szervezkedő ülés után déli 1 órakor közeledre jövünk össze.

Testvéri üdvözléssel:

A szervező bizottság aradvárosi és aradmegyei tagjai: Dr. Barabás Béla elnök, Zima Tibor, dr. Baross Lajos, Reinhart Gyula, dr. Schütz Henrik, dr. Justh János, Kintzig János, dr. Korossy György, dr. Karácsonyi Sándor, dr. Olosz Lajos, Takácsy Miklós.

A gyulafehérvári pontok apja
megnyugtatja a kisebbségeket.

Beszélgetés Goldis Lászlóval, a gyulafehérvári levő kultuszminiszterrel. — Goldis nyilatkozata a nemzeti párti százask bizottság határozatáról. — Boneu Vazul végleges prefektusa Aradmegyének.

(Saját tudósítónktól.) A nemzeti párt tegnapi, Kolozsváron megtartott nagygyűlése fokozottabb mértékben a belpolitikai érdeklődés homlokterébe állította a nemzeti párt válságát, amelyet Goldis László kultuszminiszter idézett fel azzal, hogy két eivbarrájával, Lupassal és Lepadatuval tárcát vállalt az Averescu-kormányban. A tegnapi gyűlésen Maniu Gyula hívei demonstráltak vezérük mellett és a tudósítások szerint éles kifakadások hangzottak el Goldis ellen. A párt harc középpontjában álló Goldis László, aki a húsvéti ünnepekre jött haza Aradra, még mindig beegen fekszik. Zrínyi-uccai lakásán, de állapotában már lényeges javulás mutatkozik úgy, hogy két nap múlva már elhagyhatja szobáját. A lábbadozó kultuszminiszter ma délután fogadta munkatársunkat, aki előtt az aktuális politikai kérdésekről a következőkben nyilatkozott:

— Azt kérdezi, milyen impressziókkal fogadtam a Maniu híveinek tegnapi összefutását. Röviden válaszolok: a gyűlés semmi olyan eredményt nem produkált, amely új momentumokat hozott volna, a régi nótát ismételtük, amely szerint csak az a kormány párttörzse és parlamentáris, melyben Maniu és Jorga urak is helyet foglalnak. Az ország népe és elsősorban az erdélyiek azonban már torkig vannak Maniu eredménytelen politikájával. A keserves hét szűk esztendő beigazolta, hogy ennek a politikának nincs létjogosultsága és sohasem vezethet eredményre. A tegnapi gyűlés különben sem tartom jelentősnek, mert a megjelentek legnagyobb része balázsfalvi ur volt, Maniu közvetlen környezete. Egyes professzorok aztán diákokat vezényeltek ki a gyűlésre, egyrészt, hogy megfélemlítsék az ellenvéleményt, másrészt pedig, hogy ezek a fiatal emberek kellő hangulatot teremtsenek. Ez a színpadias rendezés azonban nem fog megtéveszteni egyetlen komoly embert sem és csak megerősödött az a reményem, hogy a választók nagy tömegei hozzanak csatlakoznak, akik konstruktív munkát akarunk és tudunk is csinálni.

— Az ország minden megyéjében megszerveződik már az igaz nemzeti párt, amely mindenütt

kiveti magából azokat, akik a komoly nemzeti munka helyett továbbra is meddő handabandázást akarnak. Mi megyünk a magunk egyenes útján és biztosra vesszük, hogy az ország népe követni fog bennünket ezen az úton.

— Az aradmegyei prefektusi állás a köztudat szerint csak ideiglenesen van betöltve Boneu Vazul delegálásával. Kérdjük a miniszter urat, a kormány is ideiglenesnek tartja ezt a delegálást?

— Szó sincs róla — felelte a miniszter. — Boneu Vazul véglegesített prefektusa Aradnak és Aradmegyének és végleges kinevezése nemsokára meg fog történni. Az aradi prefektusi állást én Marsieu Justin dr. részére tartottam fenn, de Marsieut úgy látom, nem lehet kiragadni Maniu

ur karjaiból és így Boneu Vazul lesz a megye prefektusa.

Megkértük azután a kultuszminisztert, nyilatkozzon azokról az irányelvekről, amelyekkel a tárcája keretébe tartozó ügyeket a kulturális és egyházi kérdéseket kezelni fogja. Goldis László így válaszolt:

— Programmatikus kijelentéseket nem tehetek addig, amíg kellőképpen át nem tanulmányozom tárcám ügyeit. Annyit azonban mondhatok, hogy mindig a szabadság, egyenlőség híve voltam és minden törekvésem oda fog irányulni, hogy az összes romániai egyházak jogegyenlőségét megteremtsem. Én, mint a gyulafehérvári pontok szerzője, nem tagadhatom meg az azokban lefektetett elveket és így a kisebbségek nyugodtak lehetnek afelől, hogy vallási és kulturális fejlődésük szabadsága biztosítva lesz. A kisebbségi kérdést különben az összkormány is a legliberálisabb szellemben fogja kezelni és azt hiszem, senki sem kételkedik azokban az őszinte nyilatkozatokban, amelyeket a kormány tagjai ez irányban tettek.

Maniu bizik

a nemzeti párt egységében.

A pártvezér nyilatkozata a pártkongresszus után.

(Saját tudósítónktól.) A nemzeti párt százask bizottsága tegnap délután Clujon tartott folytatódó ülésében határozati javaslatot fogadott el, amelynek főbb pontjai a következők:

A százask bizottság határozati javaslata.

1. Kimondja a nemzeti párt, hogy a kormányválság megoldása a népakarat ellen és Románia általános közvéleményének és az alkotmányos rendszer teljes mellőzésével történt s azt a legnagyobb mértékben elítéli. 2. Kimondja a párt a harc további és legélesebb folytatását a reakciós uralom ellen és a demokratikus irányzat győzelme érdekében. 3. Szükségesnek tartja a nemzeti párt a Románia demokratikus pártjaival a választások sikere érdekében kollaborációk megkötését s ez irányban a párt minden személyi tekintetét félretéve kizárólag az ország és a nép érdekeit szemlélve tartva mindent elkövet, hogy a demokratikus tömegek egyesülhessenek. 4. A nemzeti párt kizárja kebeléből azokat, akik a pártot cserben hagyták és a pártúság tekintetében ingadozást árultak el és árulnak el. 5. Teljes fenntartás nélküli bizalmát fejezi ki a párt erdélyi kongresszusa a

párt elnökének, Maniu Gyulának a kormányválság alatt tanúsított eljárásáért.

A határozati javaslatot Moldován Valér indokolta meg. Lascu Demeter indítványára oda módosították a határozati javaslatot, hogy csak azokkal a pártokkal veszi fel a nemzeti párt a kollaborációs tárgyalásokat, amelyek teljes hajlandósággal közelednek a nemzeti párthoz. A határozati javaslatot egyhangú lelkesedéssel tette magáévá a pártkongresszus és hosszasan éljenezte Maniut, majd többek felszólalása után a gyűlés véget ért.

Maniu Gyula nyilatkozik az erdélyi százask bizottság határozatáról.

Tegnap késő este, a nemzeti párt kongresszusának befejezése után Maniu Gyula fogadta az Aradi Közlöny kolozsvári tudósítóját:

— Ha jól értettük, a mai gyűlés jelentősége abban áll, hogy a nemzeti párt a teljes és feltétel nélküli választási harc mellett döntött. Végérvényes-e ez a döntés, vagy egy magasabb fórumra vár ennek megerősítése? — kérdezte az újságíró.

— A kérdés helyénvaló — felelte Maniu — ugyanis a nemzeti párt országos párt, amelynek min-

ez a tartományt szerve egy százas bizottsággal és egy végrehajtó bizottsággal rendelkezik. A mai gyűlés az erdélyi és bánáti szervek százas bizottságának ülése volt. Tehát a pártkongresszus van hivatalosan a végérvényes döntést kihozandani, azonban az erdélyi szervezet olyan erős, hogy elhatározása döntő súllyal esik a mérlegbe.

A nemzeti és parasztpárt közös kormányprogrammot dolgozott ki.

— Tehát bizonyos a teljes választási harc — jegyezte meg munkatársunk. — De vajon ebben az esetben mi a nemzeti párt álláspontja a parasztpárttal kötendő kartellel kapcsolatban? Lehetséges-e az, hogy a választásokra létrejöjjön a megegyezés, amikor a kormányzásra ez nem sikerült?

— Ez tévedés, a kormányváltás ideje alatt sikertült megegyezésre jutnunk. A megállapodás a miniszteri tárcákra, a képviselői mandátumokra és a prefektusi helyekre vonatkozott.

— Akkor bizonyára megállapodtak agrár, kultur stb. kérdésekben is?

— Kormányzási programunk tíz pontból állott. Örülök, hogy feltette ezt a kérdést, mert a közvéleményben tendenciószerűen oly híreket terjesztettek el, hogy a nemzeti párt és a parasztpárt tulzós reformokat akar életbe léptetni. Valóban elkészítettük az előzetes kormányzási programot, amely a részletkérdésekre is kiterjed. De speciális dolgokról beszéljünk. Ami a földreformot illeti, a parasztpárt programja inkább az okiráltságviszonyokra vonatkozik. Ott is, mint itt Erdélyben és Bánáthban a kormányprogram az elkövetett szabálytalanságok és törvénytelen-ségek bíróját uton leendő revíziójára vonatkozott. Én különös súlyt helyeztem arra, hogy ezek a kérdések végre valahára végérvényesen elintéztessenek és mindenki biztos legyen a maga tulajdonában. Ez a kormányzási program egy újabb földreform-törvényt nem helyezett kilátásba. A pártok vezetői csak abban az esetben vették tervbe bizonyos intézkedések törvényes fogantatását, amikor a jelenlegi földreform-törvény által megjelölt speciális esetek és gazdasági elengedhetetlen kívánalmak nem voltak kielégíthetők.

— Elnök ur, ha kormányra került volna, bekövetkezett volna-e a hangoztatott alkotmányrevízió és a liberális törvények behelyettesítése?

— Legrosszabb dolog a világon a múltba való jóslás. Nem tartom célszerűnek olyan kérdésre felelni, amelynek nincs gyakorlati értéke. Természetes, hogy lett volna egy csomó új törvény, de viszont naiv dolog azt hinni, hogy egy négyéves kormányzás alkotásait olyan könnyen el lehet söpörni.

Mania megbonthatatlannak látja a nemzeti pártot.

— Milyennek látja elnök ur a nemzeti párt helyzetét és kilátásait?

— Averescuék kormányrajutá-

suk előtt remélték, hogy a Goldis csoport segítségével megbonthatják és beolvasszathatják a nemzeti pártot. A mai nap azonban bebizonyította, hogy ez ábránd volt. A 22 tagozati elnök közül 21 jelent meg, egyedül Pahone, a besztarcegyei elnök hiányzott, akit ki-neveztek prefektusnak, de őt rögtön kizártuk és új elnököt választottunk helyébe. A százas bizottság 115 tagja közül 113 megjelent az ülésen. A 64 parlamenti tag közül, a három miniszteren kívül mindössze két ember pártolt át a Goldis-csoporthoz, a többi tántoríthatatlanul csoportosul mögöttünk. Merem állítani, hogy erősebbek vagyunk, mint valaha. Ezt kedvező auguriumnak tekintem a

demokratikus blokk létesítésére s ezzel kapcsolatban a kormány közzel bukását várom.

A kisebbségek és a kormány szövetkezése csak pillanatnyi előnyöket jelent Mania szerint.

— Mit szól elnök ur a kisebbségi blokk gondolatához?

— Lehetetlen terv, amely nem vihető keresztül, főleg a kisebbségek szervezetihiánya miatt. A kisebbségeknek valamelyik román párthoz kell csatlakozniuk, választaniuk kell a kormány és az ellenzék között. A kormánnyal való szövetkezés pillanatnyi előnyökkel kecsegtet, az ellenzék azonban a jövőt jelenti.

Trebitsch-Lincoln izgalmas menekülése

A magyar származású világhírű kalandor elmondja, hogy milyen különös és titokzatos körülmények között szökött meg Németországból Budapestre.

Trebitsch-Lincoln a világhírű magyar szelármás élettörténetének egyik legizgalmasabb leletét adjuk itt:

— Wiegand, az amerikai Hearst-lapok tudósítója, akinek Rosenheimba adtam találkozót, a feleségével érkezett az állomásra. Zárt kocsi-ban a város közelében levő erdőbe vittem őket, s az egyik utkeresztjeznél leültem Wiegandot.

— Várjon itt öt óráig — mondtam neki — s Ludendorffal itt találkozhatok.

Az amerikai újságíró annyira meg volt lepve, hogy nem akarta elhinni szavaimat.

— Csak várjon nyugodtan — mondtam — félhatkor eljövök önér.

Feleségét visszavittem a városba és félhatkor hazavittem Wiegandot is. Aznap este tanácskozás volt Ludendorffal, s ez alkalommal elhatározták, hogy Bauer ezredessel azonnal Budapestre kell mennem, még azon az éjszakán.

Ez azonban nem volt valami nagyon könnyű dolog. Utlevelet ugyan minden akadály nélkül kaphattunk volna, de nem tudtuk, hogy igen fontos iratainkat hogyan viesszük át a határon anélkül, hogy azokba az avatatlank betekintethetnének.

Zavarunkból ismét régi barátunk, Poehner segített ki, aki a helyett, hogy hamis utlevelet adott volna,

egy levéllel elküldött bennünket a magyar követhez. Ebben a levélben az volt megírva, hogy mi magyarok vagyunk, de elvesztettük az utlevelünket; Poehner kijelentette, hogy ismer bennünket és hogy kezességet vállal értünk. Erre

meg is kaptuk a magyar utleveleket a müncheni magyar követőtől,

akinek megmondtuk magánbeszélgetés közben, hogy fontos politikai ügyben megyünk Budapestre s felkértük, hogy iratainkat hivatalosan pecsételje le, nehogy azokba a vámvizsgálatoknál betekint-hessenek. A követ nemcsak hajlandó volt a kérésünket teljesíteni, hanem, hogy az irataink teljes biztonságban legyenek, egy

hivatalos tutárt is adott mellénk.

Ez a futár Kovács lovassági kapitány volt, aki Dél-Németországban bizalmas szolgálatokat teljesített. Kovács telefonon mindent megbeszért a rendőrséggel, s amikor Salzburgnál átléptük az osztrák határt, senki még csak rá se nézett az iratainkra.

Salzburgba a vonatunk késéssel érkezett; már nem kaptunk csatlakozást Bécs felé és meg kellett szállnunk a városban. A pályaudvarról Kovácssal egy szállóba indultunk, abban a hitben, hogy Bauer ezredes jön utánunk. Mikor észrevettük, hogy nem jön, keresésére indultunk, s meg is találtuk az állomás egyik szobájában, ahol

egy detektív akkorra már levetkőztette, hogy magmotozza.

Irataink természetesen nem az ezredesnél voltak, hanem Kovácsnál, a futárnál, s így Bauert szabadon kellett bocsátani.

Mindenestre gyanusnak tartottak bennünket s észrevettük, hogy még a szállóában is figyelik minden mozdulatunkat. Bauer és én korán lefeküdtünk, de alig aludtunk el, amikor Kovács már felzörgetett bennünket.

Félkettő volt, de Kovács még nem fektült le.

— Nagyon okos dolog volt, hogy nem fektüdtem le — mondta nekünk — mert így alkalmam volt kihallgatni a portás és a vasúti detektív beszélgetését. A rendőrség tudni akarja, hogy reggel melyik vonattal utazunk el.

A helyzet világos volt előttem: a rendőrség már vár reánk, vagy utunknak a végén, vagy valamelyik közbeeső állomáson. Elhatároztuk tehát, hogy más irányban fogunk utazni és már a hajnali órákban elmentünk a szállóból.

Mikor már Bécsbe értünk, csak akkor árultuk el Kovácsnak a kilátásunkat és a valódi szándékunkat; addig csak sejtette, hogy miről van szó, de így is rokonérzést tanúsított irántunk és segítségünkre volt.

Tanácsára elmentünk a bécsi magyar követhez és új utleveleket kértünk tőle más nevekre, mert az osztrák rendőrség már tudta,

hogy milyen néven utazunk és esetleg akadályokat gördíthetett volna ellenk.

Mikor a magyar követségen jeleztünk, Gratz dr., az akkori követ, azonnal behívatta az utlevél-osztály vezetőjét, Nagy bárót s jelenlétünkben utasítást adott neki, hogy

utleveleinket olyan névre állítsa ki, amelyet bediktálunk. Ezt meg is tettük. Így jutottunk el Budapestre,

ahol Kovács átadta az irattáskánk a külügyminisztériumnak, amely azután anélkül, hogy iratainkat megvizsgálta volna, sértetlenül és hiány nélkül átadta azokat nekünk.

Királyok fiából robotos munkás lett.

Megjelent az új góthai almanach, s érdekes leleplezéseket hozott.

(Saját tudósítónktól.) A legarisztokratikusabb naptár, a góthai almanach, amely az idők változására való tekintettel most csak „udvari almanach”-nak nevezi magát, ebben a mostoha korban is megjelenik, nem törődve a világ folyásával.

Az A. betű alatt közli a naptár szerkesztője, hogy még mindig van albániai uralkodóház, mert I. Vilmos albániai herceg. Wied herceg 1914-ben ugyan elhagyta országát, de „fontartotta minden jogát”. A herceg most Achenseben, Tirolban van hitvesével, Zsófiával, egy Schönbürg-Waldenburg hercegnővel, egy leányával és Károly Viktorral, az albániai trón örökösével.

Az almanach csodálatos, minden részletre kiterjedő figyelemmel megállapítja, hogy Zsigmond porosz herceg, Henrik herceg másodszülött fia, a volt tengerész-hadmagy most a hamburgi Schlubach Sapper és C. cég alkalmazottja és feleségével Károly Ágnes hercegnővel, gyermekeivel Guatemalába vándorolt ki. A Bonaparték közül pusztán Jeromos király leszármazottjai szerepelnek az almanach első részében, mert csak nekik van jogukban használni a Császári Felség címet.

A volt uralkodók számára fenntartott helyen olvassuk, hogy a császári hercegnő férje, Atieh Hami Bey Effendi, egy budapesti bank alkalmazottja. Abdul Hamid szultán unokabocse, Kenan Bey Effendi, egy párisi bánya mérnöke. Abdul Hamid legkedveltebb fia, Burchan Eddin herceg, feleségül vett egy hollandi hölgyet/s Párisban él. Sia Eddin Effendi herceg pedig a néhai Mohamed szultán fia, Beyruthban a bujakór, s egyéb bőrbetegségek orvosa.



Ha bőrbetegséghen szenved, használja a CADU-KENOCST!

A parasztpárt visszautasította a nemzetiek ajánlatát.

Egyedül megy a parasztpárt a választási harcba. — A nemzeti párt kizárta a takeistákat. — Disszidens parasztpártiak a néppártban.

(Bucuresti, április 10.) A kavgó, forrongó belpolitikai élet legfrissebb eseményeiről bucuresti-i tudósítónk az alábbiakat jelentti:

A parasztpárt nem kell egységes ellenzéki blokk.

A Viitorul szerint a nemzeti párt vezérei a kolozsvári kongresszus határozata értelmében ma megjelentek a parasztpártnál és indítványozták az egységes ellenzéki front helyreállítását, de a parasztpárt vezetői visszautasították a javaslatot. Kijelentették, hogy egyedül kívánnak a választási harcba menni és a külön harcra megszervezik a pártot Erdélyben is. A parasztpárt összes vezetői ma különben Chiura utaztak.

A nemzeti párt kizárta a takeistákat.

A nemzeti párt bucuresti-i központi végrehajtó bizottsága tegnap esti ülésén kizárta a párt kötelékéből azokat az elemeket, akik a párt érdekeit a nehéz pillanatokban elárulták. A határozat a takeisták csoportja ellen irányult. Ez a csoport tegnapi ülésén elhatározta, hogy érintkezésbe lép a nemzeti párt vezetésével és követelni fogja, hogy a párt kezdjen kollaborációs tárgyalásokat a kormánnyal, ellenkező esetben visszanyertnek tekintik akciósabadságukat. — A takeisták már holnap belépnek a kormány-pártba.

Disszidens parasztpártiak Averescu táborában.

A lapok szerint a parasztpárt disszidens csoportja, amelynek vezetője Mehedinți volt miniszter, tárgyalásokat kezdett a kormánnyal. A disszidensek egy miniszteri tárcát és négy prefektusi állást követelnek, továbbá azt, hogy a néppárt változtassa meg nevét agrárpártra.

Goga belügyminiszter kategorikusan cáfolja az eljelentékről szóló híreket.

Goga Octavian belügyminiszter fogadta a sajtó képviselőit, akikkel közölte, hogy a lapoknak a belügyminisztérium és a közoktatásügyi minisztérium, valamint Goldis László közötti konfliktusról szóló hírei alaptalanok. Ezután kijelentette a belügyminiszter, hogy ő maga is interveniált a diáksztrájk elsimítása ügyében, közbelépése azonban csupán az ügynek a közrendre vonatkozó részére vonatkozott. Egyébként a kérdés többi oldalát Negulescu közoktatásügyi miniszter tárgyalta, aki megvizsgálta a követeléseket és megállapította, hogy azok közül melyek teljesíthetők. A diáksztrájk elsimítása tehát a belügyminiszter és a közoktatásügyi miniszter közös megegyezésére történt. Ami a husvéti ünnepnek Bessarabiában ortodox naptár szerinti megünneplését illeti, kijelentette a belügyminiszter, hogy csak azért foglalkozott ezzel az

ügygyel, mert arról volt szó, hogy az ottani népet megnyugtassák. Utasítását a patriarchával, tehát a kompetens tényezővel folytatott megállapodása után ad-

ta ki. A husvéti ünnepre vonatkozó rendelet egyébként nem is a belügyminisztériumtól indult ki, hanem a patriarchától, aki püspökei útján engedte meg a husvétnek az ortodox naptár szerinti megünneplését. A belügyminisztérium csak értesítette a prefektusokat, hogy a patriarcha ilyen értelmű rendeletet adott ki, tehát nem lehet szó sem elégedetlenségről, sem nézeteltérésről Goldis László részéről.

Lelepleztek egy áldetektivet.

Egy lopott gummikabát tragikomikus históriája.

(Saját tudósítónktól.) Elmondom itt Pancura Gábor aradi lakosnak, a szerény jövedelmű magánhivatalnoknak kellemetlen históriáját, mert azt akarom, hogy okuljanak belőle azok, akik minden feltétel nélkül elítélik a bűnbetetteket. Pancura arról meg kell jegyezni, hogy biztos fellépési üriember, aki elsősorban arra büszke, hogy egyetlen ugynevezett focicska sem tarkította be becsületességének hófehér leplét, amely a legutóbbi időkig olyan tiszta volt, mint az a bizonyos ma leesett hó. Erre az utóbbi mellékfoglalkozására, beismerjük, méltán büszke lehet mindenki, azonban igen kevesen kultiválják, mert halvány reményét sem nyújtja a legcsekélyebb jövedelemnek sem. Sőt! ... De most már rá kell térnem a becsület Pancura történetére, amelynek azt a címet adhatnám, hogy „A szélhámos áldetektív”, vagy: „Jobb ma egy ellopott gummiköpeny, mint holnap egy kényszerzubbony”. Alcím: „Hogy esett folt Pancura ur becsületén”. Kezdjük el szép sorjában:

Az elmúlt év október tizenhete délen délelőtti háromnegyed tizenegy óra körül egy rövid nyaku, fekete zsíros kalapu, harsabajuszú és szélesvállú cigányember lépett be annak a háznak kapuján, amelyben Pancura ur lakott. Tekintettel arra, hogy ez a történet egy alaposan kidolgozott detektívregény-vázlat, Pancura ur jóvoltából még azt is elárulom, hogy a cigányembert Imrének hívták. — Szóval, Imre cigány belépett a ház kapuján. Ugy is mondhatnók, hogy besurrant, mert Imrének lopási szándékai voltak és az ilyen tolvajok surranni szoktak, viszont az igazsághoz hiven meg kell állapítanunk, hogy Imre a legnormálisabb testtartásban, egyszerűen belépett. Amikor az udvarba ért, szétnézett és nem látott senkit, csak az egyik barnára festett ajtó előtt egy rozsdás szegre akasztott, kassé nedves gummikabátot. Imre megegyeszer szétnézett és amikor látta, hogy a gummikabát kivül más tanuja nincs az ő jellemének, el akarta tenni láb alól ezt az egyetlen tanut is: hóna alá kapta a köpenyt és most már azonban tényleg letve a surrant az udvarból. De fordítsuk vissza az idő kerekét egy negyed órával, megkapjuk a lopási regény előzményét. Ugy történt, hogy az nap Pancura Gábornak véletlenül dolga akadt abban az utcában, ahol az ő lakása van és úgy gondolta, hogy benéz ifjú feleségéhez, aki már három teljes esztendeje a leghűségesebb hitvese. A fiatal asszonyt a robaj fogadta férjét.

— Szerbusz, Gabikám drága. Nagyon megáztál.

Lesegitette a köpenyt és kiakasztotta az ajtó előtti rozsdás szegre. Közben melegen kisütött a nap és Pancura ur néhány perc múlva még melegebben elbucszott hűséges nejétől és kabát nélkül sietett vissza a magánhivatalba, mert azt is meg kell jegyezni, hogy Pancura ur szorgalmas és lelkiismeretes ember is volt. E néhány percig tartó családi idill közben lopta el Imre cigány a gummiköpenyt. Ezek után elmondom, hogy miért tudok olyan pontos leírást adni Imre cigányról:

A szerelmes emberek, még akkor is ha három éves házasság, rendszerint szórakozottak. Csak ezzel magyarázható, hogy Pancura ur és b. neje teljesen megelégedtek a kiakasztott gummiköpenyről és csak nemrég, március havában, egy felhős délután jutott eszükkbe, hogy elő kellene venni a szép, szürke esőkabátot. De hol van? Megnéznek minden sarkot, átkutatnak minden szekrényt és fiókot, de a kabátnak nyoma sincs, gondolkodni kezdtek: három napig törték egymás fejét míg rájöttek, hogy még a múlt évben egy esős délelőtt kint felejtették a kabátot egy rozsdás szegen. Sőt a pontos dátum is eszükkbe jutott.

Pancura ur nem szeret senkinek sem gondot vagy fáradtságot okozni, ezért elhatározta, hogy nem tesz jelentést a rendőrségnek, hanem saját maga nyomoz kabátja után; hisz elég detektívregényt olvasott életében. Minden embert megnézett, minden ócskaruha kereskedőt meglátogatott és megkérdezte:

— Kérem szépen, nem kaphatnék egy szürke gummiköpenyt?

Pancura ur igen agyafurttan csinálta a dolgot, de a köpeny nem volt sehol. Aztán az ócskapia cot kezdte látogatni és ez volt a szerencséje, vagy inkább a szeren-



Szépség

a legdrágább kincse minden nőnek.
A szépség ápolása megőrzi az ifjúságot, kíváncsossá tesz és szerencsét hoz.

Az Elida Ideal-szappan a bőrnek egészséges szint ad és megóvjá fiatalos rugalmasságát.

Tisztább, enyhébb és sokkal kellemesebb illatu.

ELIDA

IDEAL-SZAPPAN

Utolsó maradékáig illatos

csétlensége. Egyik legutóbbi pénteki napon meglátta a köpenyét az ócskapiacra; egy farudon lógott ráncosan, szomorúan, elárvultan.

— Meg van! kiáltott fel ujongva. De fegyelmezett ember, aki tud önmagán uralkodni. Közömbös arcot öltve odament az árusítóhoz.

— Eladó ez a kabát? — kérdezte ártatlán.

— Igen kémsáns — felelte a kereskedő készséggel — valódi nubiai gummiból készült. Az üzletben kétezer lej egy ilyen, nálam csak 500.

— És honnan szerezte magát ezt a kabátot?

Ez egy olyan kérdés volt, ami nem tartozik a vevő hatáskörébe; az árusító egy kicsit megrettent s gyanakodva végig nézett Pancura úron. Megkérdezte:

— Talán detektivnek tetszik lenni?

Ebben a pillanatban esett bűnbe a becsületes Pancura. De, hogy megértsük és megbocsássunk neki, ki kell tárnunk azokat a gondolatokat, amelyek erre a kérdésre végigszágulhattak agyán. Ezeket gondolta: „Ha azt mondom igen, esetleg kéri az igazolványt. Ha azt mondom nem, azt válaszolja, mi közöm hozzá, inkább nem szólok egy szót sem” és Pancura ur nem válaszolt a kérdésre, hanem erőlyesen rákiáltott az árusítóra, hogy azonnal mondja meg, kitől vette a kabátot. Az árusító meg volt győződve, hogy detektívvél áll szemben és elárulta az Imre cigányt. Pancura ur el volt ragadtatva sikerétől és amint mondani szokás, vérszemet kapott. Éppen arra jött egy rendőr és erőlyes hangon fejszólitotta, hogy jegyezz fel a károsult, Pancura Gábor és az árusító nevét, aki orgazdaság bűnével terheltlen kell, hogy álljon a bíróság előtt. A gummiköpenyt pedig vegye zár alá. A rendőr tisztelgett. Felírta a nevet, lekasztotta a köpenyt, kijelentette, hogy a törvény nevében le van foglalva és eltávozott. Pancura ur boldogan sietett haza.

Pancura ur várt, várt türellemmel, várta az értesítést, hogy átveheti a köpenyt; azonban hiába várt. A legutóbbi pénteken ismét kiment az ócskapiacra. Megtalálta az árusítót.

— Hol van a gummiköpeny? — kérdezte bátran.

— Eladtam — felelte az árusító szentelenül. És ha nem tetszik, maga áldetektiv! maga csaló! maga szélhámos! azonnal átadom a rendőrnek!

— De kérem — szólt rémülten a becsületét vesztett Pancura — a köpeny az enyém volt.

— Mit mond, a magáé?! — ordította, hogy meri ezt mondani. Hivom a rendőrt és a mentőket, majd adnak magának kényszerzubbonyt és nem gummiköpenyt.

Ebben a pillanatban feltűnt egy rendőr és Pancura ur rémülten sietett el arról a helyről, ahol

örökre elvesztette becsületét és drága gummiköpenyét...

(Pillist Géza).

Nagyarányu lopások egy aradi vasúzetben.

Lelkiismeretlen alkalmazottak rendszeresen dézsmálták a raktárakat.

(Saját tudósítónktól.) Néhány nappal ezelőtt nagyarányu lopásoknak jöttek a nyomára az aradi Bulv. Regele Ferdinand-uton levő Burza Testvérek vasnagykereskedő cégnél. Ismeretlen tettesek hosszú időn keresztül állandóan dézsmálgatták a cég raktárait, a honnan rövidesen közel 100.000 lej értékű áru tűnt el. A lopások különösen az utóbbi időben mind sürűbben fordultak elő s a rövid időközökben megtartott két leltározás között újabb hatalmas összeget képviselő áru hiányát konstátálták. A gyanu a cég több alkalmazottja ellen irányult s a cég tulajdonosai ezen az alapon feljelentést tettek a rendőrségen. A bevezetett vizsgálat mára szenzációs eredménnyel járt. A rendőrség a cég több alkalmazottjának lakásán házkutatást tartott s ott mintegy 30 000 lej értékű árukat rengeteg cin és zománcedény.

háztartási cikket, vasalókat, esztalgályos szerszámokat és fazekakat talált, amelyekben a cég tulajdonosai a raktárakból eltűnt árukra ismertek. A tolvaj alkalmazottak vallomása alapján a rendőrség kiszélesítette a nyomozást s ma délelben újabb előállítások történtek. Az előállított alkalmazottak a rendőrségen előbb tagadták a terhükre rótt bűncselekményt, majd a házkutatás eredménye következtében megtörtén valani kezdtek és beismerték, hogy a tolvajlásokat már régebb idő óta folytatják. A lopott árukat azonban nem merték áruba bocsátani s így igen sokat a saját háztartásukban használtak fel. A további nyomozás érdekében a rendőrség nem közölt részleteket s a lopással gyanúsított alkalmazottak neveit is titokban tartják. A nagyarányu tolvajlásban a cég több kiskorú alkalmazottja vádolva van.

Behívják az összes tartalékos tiszteket.

(Bucuresti, április 10.) A Lupta értesítése szerint illetékes helyen elhatározták, hogy ebben az évben két sorozatban fogják a csapatkoncentrációkat és a tartalékos tisztek behívását eszközölni. A katonai parancsnokságok május elsején bocsátják ki a vonatkozó rendeletet, még pedig az első sorozatot május 26-tól június 26-ig terjedő időre hívják be, a másik sorozat később vonul be hadgyakorlatra. Behívják az 1920—21. évi kontingenshez tartozókat, azok kivételével, akik az elmúlt évben bevonultak hadgyakorlatra, továbbá az 1922. évi korosztályt teljesen. A tartalékos tisztek közül az 1919—22. évi korosztályhoz tartozó tartalékos tisztek, azok kivételével, akik az elmúlt évben fegyvergyakorlatra bevonultak és az 1923. évi kontingens összes tartalékos tisztjei kötelesek bevonulni. Mindezek a behívások a kiképzés tökéletesítését célozzák.

Aki „csak azért is” énekes lett.

Helge Lindenberg szenzációs önvallomása. — Az orvosok ellenvetése készítette a hangverseny-dobogóra.

(Saját tudósítónktól.) Helge Lindberg a világhírű finn baritonista Románia nagyobb városait látogatja meg. Ma este Nagyváradi közönsége előtt hangversenye zett, vasárnap Temesváron és hétfőn este Aradon tartja hangversenyét. A váradi nagysikerű koncert után a művész nyomban autóbá ült, hogy vasárnap reggelre Temesváron legyen. Éjjel után érkezett Aradra autójával Helge Lindberg. Itt rövid időre megpihent. Amikor belépett a kávéházba, hogy továbbutazása előtt egy forró teát igyon, mindenki megbámulta hatalmas alakját és karakterisztikus, gumyos mosolygású Mefisztó-arcát. A kirakatokban láttott fényképek után azonnal ráismertünk a művészre. Bemutakozás.

— Ujságíró? — kérdezte nevetve a művész. — Persze most válaszolnom kell a szokásos kérdésekre. Ne is kérdezzen, úgy is felelek. Helsingforsban születtem és ott töltöttem ifjúságomat is. Rossz, engedetlen gyermek voltam, tanulni nem akartam és szegény szüleim, amikor látták, hogy semmiféle tisztességes dologra nem vagyok használható, beadták az orosz kadetiskolába. Pár hónap mulva azonban innen is kidobtak. Ezek után magam is belát-

tam, hogy sohasem lesz belőlem rendes ember és elhatároztam, hogy hiábavaló életemet a művészetnek szentelem.

Ezeket a legnagyobb komolysággal mondotta Lindberg, az írónia legcsekélyebb hangsúlya nélkül.

— Előbb szobrászattal foglalkoztam — folytatta — és csak úgy melleleg dalolgattam. Amikor egy súlyos gégegyulladás kapcsolatban egy híres berlini gespecialista megvizsgált, határozottan megállapította, hogy a torokom teljesen alkalmatlan az ének tanulmányok folytatására. En pedig azért is nekí feküdtem a dolognak. Elhatározásomat azután egy híres specialista érlelte meg, aki kijelentette, hogy tudom oly gyenge, hogy ha azonnal abba nem hagyom az éneklést, egy-két esztendő mulva elpusztulok — tüdővérszben. Ennek éppen most tizenöt esztendeje. A jó professzor úgy látszik tévedett elhalálozásom idejének meghatározásában.

— A háború Drezdában ért, ahol mint orosz alattvalót elfogtak és internáltak. Volt bőven időm és alkalmam, hogy behatóan tanulmányozzam Bach és Händel stílusát és talán ennek a véletlen körülménynek köszönhetem a

hangverseny-pódiumon elért sikereimet.

Helge Lindberg beszélgetés közben nyugodtan szüröcsölgette forró teáját és amikor a csésze kiült, felállt, elbucszott és egy perc mulva hangos tükölkéssel robbogott autóján felé.

H I R E K.

Mit tárgyal a csütörtöki tanácsülés.

(Saját tudósítónktól.) Ma délelőtt ült össze az aradi városi állandó választmány dr. Robu János polgármester elnöklete alatt megállapította a legközelebbi tanácsülés tárgysorozatát, amelyen fontos városi ügyek szerepelnek. A tanácsülés április 15-én csütörtökön délután négy órakor a városháza nagy tanácstermében lesz. A tárgysorozat első pontja az ülés megnyitása, az előző jegyzőkönyv felolvasása és hitelesítése. Ezután megválasztják a különböző bizottságokat, amelyekre vonatkozólag az állandó választmány előterjesztést tesz. Az előterjesztendők névsorát a választmány a hétfőn délelőtt tartandó ülésen állapítja meg. Színügyi, kultúrpalotai, jogi, ipari tanoncskolai, kereskedelmi tanoncskolai, gazdasági, közjóléti, pénzügyi, városi tanoncsotthoni, építkezési, városszabályozási és szépművészeti, árvizvédelmi, iskolai és technikai bizottságokat választ a tanács, amely ezenkívül egy tanácstagot delegál a tuberkulózis-kórház bizottságába, egyet az egészségügyi bizottságba, az egyik szolgálati főnököt pedig a városi és megyei tisztviselő fegyelmi bizottságba. Majd a három női tagot hívja be a tanács.

— Szentmise szolgáltatása a róm. kath. gimnázium tornatermében. Pacha Agoston apostoli kormányzó megengedte, hogy a róm. kat. gimnázium tornatermében vasár- és ünnepnapokon a szentmise szolgáltatható legyen, egyben Aradváros nagy kiterjedésére és a hívők lelki szükségletére való tekintettel a tornatermet a misézéskor alkalmakra szükségképpen jelleget ruházta fel oly célból, hogy ott a hívek ünnep- és vasárnapokon misehallgatási kötelezettségüknek eleget tehesse. A szentmisek reggel 9 órakor veszik kezdetüket.

— Szerdán kezdődnek a sorozások Aradon. Az aradi rendőrség katonai ügyosztálya közli, hogy az 1905-ös, valamint az eddig Romániában sorozva még nem volt 1880—1895. évfolyambeli férfiak sorozása szerdán, április 14-én kezdődik a városligeti pavillonban. Az első áron az I. kerület sorkötelesei állanak a bizottság elé.

— Helvenéves aradi ember házassága. Érdekes házassáskötés történt ma az aradi anyakönyvvezető előtt. Délfelé megjelent W. L. 70 éves aradi postás, aki házasságot kötött G. R. 44 éves asszonnyal. Az „ifju” pár régebb idő óta lakik együtt, a postás az utóbbi időben betegeskedni kezdett s elhatározta, hogy törvényesíti feleségét. Ez ma ünnepélyesen meg is történt s az újdonsült 70 esztendősi férj nagybúszkán vitte karján asszonyát.

Ragyogó szép

fiatalos és úde hatást gyakorol egy jól ápolt nő arc. Bármily szép legyen On egyébként, testének és főleg arcának és kezének gondos és állandó ápolását nem szabad elhanyagolnia, mert csakhamarosan megbánsa. Ezer arc közül is első pillantásra megállapíthatja mindenki, hogy az

DIANA krémmel
DIANA szappannal
DIANA puderrel

van ápolva.

474

— Megoperálták Löwinger Miksát. Dr. Löwinger Miksa volt közkórházi főorvos, Aradi egyik legnépszerűbb orvosa, a kitűnő belgyógyász, néhány héttel ezelőtt súlyosan megbetegedett. Löwinger akkor Budapestre utazott, ahol a Liget-szanatóriumban vétette magát fel és röntgenzéssel igyekeztek megállapítani betegségének okát. Megállapítást nyert, hogy bélfélélye van, mely sürgős operációt igényel. A műtétet azonban a legutóbbi napokig halasztották, míg végül tegnapelőtt megoperálták Löwinger Miksát és az operáció kitűnően sikerült. Löwinger Dusi édesapjával együtt utazott fel Budapestre és a műtét előtt felutazott a magyar fővárosba a beteg főorvos felesége is. A sikeres műtétről ma távirati úton értesítették Dénes Izor igazgatót, a család barátját. Löwinger állapota még mindig kritikus, de minden remény megvan arra, hogy rövidesen ismét egészségesen hagyja el a szanatóriumot és hazatérhet Aradra. A főorvos állapotát Aradi közönsége aggódó figyelemmel kíséri.

— Három hullát vetett ki a Duna. Budapestről táviratozzák: A Dunából a tavaszi áradás három eddig ismeretlen férfi hulláját vetette ki és egyiknek sem tudták a személyazonosságát megállapítani. Az egyik egy 55—60 év körüli férfi, aki teljesen meztelen és csak a nyaka körül volt egy kék flanelkendő csavarva. A második az öltözéke szerint egy az intelligensebb osztályhoz tartozó férfi lehet, 30—35 éves és kabátján volt rajta. A harmadiknak kezén arany pecsétgyűrű volt P. A. monogrammal.

— Jelentkezési felhívás. Az aradi rendőrség katonai ügyosztálya felhívja az alábbiakat, hogy végleges leszerelési igazolványaik átvétele végett sürgősen jelenjenek meg az aradi rendőrség katonai ügyosztályánál: Zöldi József, Babits Milivoj, Gulyás Lajos, Noldi János, Tóth Vendel 1893-beli, Weiner József, Jovin Péter, Friesen János és Kása István 1894-beli, Jerkán Demeter és Mócz György 1892-beli, Csóti József és Szukli Gusztáv 1886-beli, Nagy Miklós 1889-beli, Pussel Ferenc és Lengyel István 1902-beli születésűek.

Meghülésnél, influenzánál, idegfájdalmaknál, reumánál, asztmánál, tüdőbajnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűviz rendes gyo- és béműködést biztosít. Egyetemi orvostanárak véleménye szerint a Ferenc József víz hatása gyors, kellemes és megbízható. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Zala Béla, a legkiválóbb előadóművész estélye iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg, biztosítsa jegyét Oláh és Tsa könyvkereskedésében.

— Öreg ember — vén ember. Igazságszolgáltatás fascista mintára; Intervju a Jazz- királlyal; Kinok kérdések; Vidám esetek, stb. rövid kivonatban az „Aradi Kurir” ma megjelenő legújabb száma.

Meghiúsult katonai lázadás Görögországban.

(Athén, április 10.) A hadügyminisztérium a következő közleményt közli: Az elmúlt éjjel több alacsonyrangú tiszt a helyőrség néhány századának segítségével egyes katonai épületeket hatalmába ejtett. A tizenegyedik hadosztály azonnal körükerítette a lázadókat, a flotta pedig parancsot kapott, hogy teljes sebességgel induljon Szalonikébe. Újabb jelentés szerint a lázadók megadták magukat. Valamennyit Athénbe szállítottak és haditörvényszék elé állították.

Mussolini Tripolisban Olaszország gyarmati hatalmát akarja növelni.

(Róma, április 10.) Olaszország egész érdeklődése most Mussolini tripoliszi látogatása felé irányul. A sajtó az utnaki óriási jelentőséget tulajdonít. A fascista lapok azt írják, hogy ez az út a legjobban bizonyítja, hogy mennyire számol Mussolini a nép akaratával, amely szerint Olaszország gyarmati hatalmát ki kell bővíteni.

— Lemondott a kínai köztársaság elnöke. Pekingből jelentik: Fu-An Chi-Gu, a kínai köztársaság elnöke lemondott.

— Eljegyzés. Schuch Béla és Fekete Kató jegyesek.

— Tűz Aradon. Ma este nyolc órakor jelentették a tűzoltóságban, hogy a Str. Unirei 2. számú házban rövidzárlat következtében tűz ütött ki. Az égő húzalakból kipattanó szikra felgyújtotta az éléskamrában elhelyezett gummituladékokat, amelyek lángkapáltak és émeiyítő büzt árasztottak. A tűzet a kivonult tűzország nyugodtan eloltotta.

— Nagyszabású férfizarándoklat Máriaradnára. A timisoarai összes román katolikus hitközségek május 2-án (vasárnap) különvonalat igénybevételeivel nagyszabású férfizarándoklatot rendeznek Máriaradnára, amelyen az egyházmegye összes katolikus férfiai részt vehetnek. Jelentkezni lehet minden plébániahivatalnál, amelyek felkértek, hogy a jelentkezéseket legkésőbb április hó 20-áig az Alapítványi Pénztárhoz Temesvárra továbbítsák.

— Előadás az aradi mérnök- és építész-egyletben. Bakonyi Kálmán CFR. mérnök-felügyelő, temesvári műegyetemi tanár folyó hó 15-én délután 6 órakor az aradi mérnök- és építész-egyletben (Csanádi-palota) „A Diesel-motor a vasúti személyforgalom szolgálatában” címmel közérdekű előadást tart, melyre a t. tagtársakat és az érdeklődő közönséget ezúton hívja meg az Elnökség.

Eredeti

BALLY

F. L. POPPER

és PARISI

férfi, női és gyermek cipők különlegességek megérkeztek, melyek az üzletben megtekinthetők.

Lévai és Szigeti,
cipőáruháza Arad,
ezelőtt Buchsbaum és Társa.

— Okmányhamisító artisták. Az elmúlt napok egyikén az aradi államrendőrség razziaát tartott s ennek folyamán leigazoltatták Tóth József és Willibald Miklós artistákat. A két artista felmutatva személyazonosságát, igazolványát, azonban az iratok gyanusak voltak a rendőri közegek előtt s előállították őket. Kiderült aztán, hogy az artisták maguk hamisították igazolványaikat. Atki-sérték őket az ügyészségre, ahonnan a vizsgálóbíróhoz kerültek. Szociesscu vizsgálóbíró kihallgatta

hetők. Pályázati határidő 1926. április hó 17. d. u. 6 óra. Elnökség.

— Házasság. Dr. Köves László ügyvéd 1926. április 15-én d. u. 5 órakor tartja egyházi esküvőt Sik Bözsikével, Stern Gyula, Zallayási Erdőipar R. T. vezérigazgatójának lakásán Arad, Strada „Alexandru” 11. (Salacz-ucca.) (Minden külön értesítés helyett.)

Damsescu Iulian és Török Etelka f. hó 8-án házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

Rácz Erzsike (Déva) Damian Traian (Brád) folyó hó 10-én házasságot kötöttek.

— Balla Frigyes tanítványainak a Kulturpalotában levő képiállítására iránt a közönség oly meleg érdeklődést mutat, hogy a tárlatot — erre való tekintettel — e hó 17-éig meghosszabbították.

Erdős Renée legújabb regénye:
Báró Herzfeld Claris
LÖBL-hirlapirodában Arad. kapható.

— Katonai strandfürdő „Minerva” tagoknak 15 százalékos kedvezményt ad. Pichler papirkereskedésében.

— Folyó évi április elsején volt az „Anker Általános Román Biztosító-társaság” Bucuresti, Calea Victoriei 11. szám alatt levő helyiségeiben nagy közönség jelenlétében egyenlően 20.000 lejről szóló három darab népbiztosítási kötvény amortizációs sorozás után. Kihúzták és egyenlően kifizették a szerencsés biztosítottaknak a következő kötvények: Nr. 26313 Elek Mihály Simion Silvaniei Garra. Nr. 11167 Dumitru Teodorescu Bucuresti, Str. Pascului Nr. 10. Nr. 16169. H. Fadelmann Vaslui, Str. Cogalicianu Nr. 3. A fenti intézet aradi vezérigazgatója Str. Tribunalu Buteanu (Bem-ucca) 11. alatt van, ahol a fenti sorsolásra vonatkozó minden felvilágosítás a hivatalos órák alatt történik.

Francia angol könyvek Kerpelnél.
— Gyermekköcsik, gyermekszékek legszebb kivitelben Hegedűsnél Aradon.

— A Tordai cementgyár elsőrendű áruja jó hírnevének megvédésére újabban zsákjait szigorú ólomzárral látja el, hogy ez által vevőit visszaélésektől megóvjá. Valódi tehát csak az a tordai portland cement, mely eredeti gyári ólomzárral van ellátva. Aradi gyári lerakat és vezérképviselő KORNIS TESTVEREK cégnél Bul. Reg. Maria 13. Telefon: 501. 90. 355.

Az Aradi Közlöny apróhirdetéseinek gyűjtőhelye.

A hirdető közönség kényelmére Aradon, a Kerpel-féle könyv- és papirkereskedésben, Fischer Eliz-palota, gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol apró hirdetések naponta délután 5 óráig adhatók fel. Aki nek az Acsev. palotában levő kiadóhivatalunk nem esik útjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyünkön adja fel, mely lapunk másnapi számában megjelenik.

Tóthot és Willibaldot, akik azt mondták, hogy nem volt semmi-féle iratuk s ezért követték el a hamisítást. Letartóztatták őket s megindult ellenük a bünvádi eljárás közokirat-hamisításért.

Könyvujdonságok olvasónkaphatók LÖBL-hirlapirodában ARAD.

— A festőművész elvált feleségének tragédiája. Budapestről táviratozzák: A néhány évvel ezelőtt elhunyt Margitay Tihomér festőművész volt felesége, aki dr. Jutassy József kozmetikus felesége lett és elvált tőle, ma megmérgezte magát. Két gramm lúmnál vett be és rendkívül súlyos állapotban szállították kórházba. Tet-ter családtagok miatt követelték el.

— Elhalasztották az egyiptomi kirándulást. Az egyiptomi kirándulás vezetősége közli, hogy a tervezett kirándulást szeptember 25-re halasztották el. Az elhalasztás oka az, hogy csupán 1000 résztvevő mellett szervezhetnék meg ilyen jutányos feltételekkel s a kirándulásra leköötött 10.000 tonnás hajó csak április 2-ig állott rendelkezésre. Miután azonban a határidő leteltéig csupán 737 jelentkező volt, a kirándulást elhalasztották szeptemberre. Aki nem akarnak szeptemberben résztvenni s már befizették részvételi díjait, visszakapják a befizetett összeget.

— Elszaporodtak a válópörök. Az aradi törvényszéken egyre szaporodnak a válókeresetek. A mai nap folyamán husz válókeresetet adtak be, tegnap ugyanannyit s az ügyvédsztrájk kezdete előtt a beadott válókeresetek száma elérte a 10—20-at. A törvényszék összeállítására szerint 1926. január 1-től 200 új válókereset futott be.

JÖN!

JÖN!

Marica grófnő

Kálmán Imre híres operettje.

— Öngyilkos asszony. Ma jelentették az aradi ügyészségnek, hogy Tódor Péterné 67 éves galsai asszony lakásán felakasztotta magát. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

— Pályázati hirdetés. A Helias Sport Club bérbe adja büfijét egy, esetleg több évre, italmérségi engedéllyel együtt. Pályázati feltételek het-főtől kezdve mindennap d. u. 6—7 óra között a clubházban megtekin-

Telefon és mozgókép.

A telefon ötvenéves, a mozgókép harmincéves születésnapját ünnepli, az egyik tehát most lép át lassan az öregedés határán, míg a másik férfikorának legszebb éveit számolja. És valóban: a telefon újr születésének félszázados ünnepéhez érkezett, már lassan ki is kopik a használatból, a rádió, a dróttalan távbeszélő erősen dőregett ma még korlátlan elterjedtségének küpiút és ki tudja, nem lesz-e már tízenöt-husz esztendő múlva túlhaladott álláspontra telefon mai alakja, bonyodalmas és gépi, emberi erő egyaránt igénybevevő szerkezete? Hiába csenget tehát oly friss kedvvel, hasztalan ujul meg külső alakja egyre új modellek formájában, hiába tökéleltetik a központ nélküli, összekapcsoló szerkezetek steinachi műtétével, a telefon öregedni kezd és nemsokára átadja helyét időközben felszendült fiának, a ma még gyermekcipőit koptató dróttalan távbeszélőnek. Nem különös, hogy egy találmány ne éljen tovább annál a nemzedéknél, amellyel együtt született és nem szédítő gondolat-e, hogy eszelőtt egy félszázaddal még nem tudták, mi az a telefon, hogy egy félszázad múlva viszont már ne tudják, mi az és hogy közben ez a korszakalkotó találmány úgy tökéletesedjék leszármazottaiiban, mint ahogy néha egy-egy generáció apákon fiukon át kitéljesedik az unokákban? A mozi viszont — úgy látszik — konunk találmányának örök síhedere. Vidám agglégény (ha agglégény lehet, aki harminc évében jár?), aki még ma néz életének leggyönyörűbb virágkora elé. Mert a mozgókép, amelyet mindeztideig hasztalan próbáltak összeházasítani a beszéddel, lényegében ma sem más, mint ami születésekor volt és — úgy látszik — utódok nélkül, mindenfajta leszármazottak nélkül fogja megérni százados évfordulóját is, de bizonyos, hogy félszázados születésnapján még nem fenyegeti majd a technikából való kiöregedésnek az a veszélye, amely a telefonnál már erősen közserű. A technika vívmányainak élettartama szempontjából érdekes ezt a különbséget megfigyelni két korzakos jelentőségű találmány egybeeső születésnapján. És érdekes megfigyelni az emberi nemzedékek örök folyamatoságának szempontjából is. Apáinkat, akiknek a telefon még világosoda volt ötven esztendője, felváltja a mi nemzedékünk, a kiknek Bell találmánya már mindennapi és nélkülözhetetlen szükségletünk és akik már alkonyi korát figyeljük, hogy gyermekeink számára már a rádió jelentse ugyanazt, amit nekünk a telefon jelentett. És ha erre gondolunk, akkor nemzedékek mulásának, új nemzedékek felnövekedésének, a halál és születés örökkévalóságának tudata még fájdalmasabb kíváncsisággal gyötör bennünket: milyen lesz a világ képe unokáink unokáinak idejében, mikor a mi életünknek már emléke sem lesz a földön.

Hogyan gazdagodott meg egy amerikai pénzkirály.

Egy tengeri rabló kincseiből származik az Astorok vagyona.

(New York, április 10.) A Deerborn Independent című folyóiratban most megjelent egy történet, mely azt igazolja be, hogy John Jacob Astor, az Astor-vagyony megalapítója, Kidd kalózkapitány kincseinek köszönhetette gazdagságát. Már azelőtt is gyakran szárnyra kelték olyan hírek, amelyek az Astor-milliókat Kidd kapitány kincseivel hozták összefüggésbe, de komoly formában még nem jelent meg erről cikk. Most egy tudós, Herbert A. Bolton vette a kérdést vizsgálat alá és történelmi adatok alapján megállapította, hogy a legendának — komoly alapja van.

Maine partján van a Deer Island, ahol Kidd kalózkapitány anakidején kincseit elrejtette. — A sziget még 1793-ban Frederick Olmstead tulajdona volt. A szigeten van egy barlang, amelyhez egy elrejtett ösvény vezet. A barlang előtt nagy kösziká fekszik, amelybe titokzatos jelek vannak karcolva. Ebben a barlangban hevert sokáig elrejtve Kidd kalózkapitány kincsesládája.

pitány kincsesládája.

A sziget lakója hosszú éveken keresztül Jacques Cartier prémvadász volt. John Jacob Astor prém kereskedett és így került összeköttetésbe Jacques Cartierrel, aki megtalálta a ládát és nevetség áron — 5000 dollárért eladta Astornak. Ezt több jel bizonyítja. Egyrészt Frederick Olmstead, a sziget tulajdonosa, talált egy írást a barlangban, melyen ezek a szavak állottak: „Teljes titokban kell tartani. John Jack Astor”.

Másrészt John Jacob Astor írt könyve is valami csodálatos változást tanuskodnak. Mig hosszú évekig Astor bankszámlája nem volt több évi 600 dollárnál, 1802-ben egyszerre 1 millió 400.000 dollárra emelkedett. Az 1 millió 400.000 dollárt egy londoni ékszerkereskedő fizette be John Astor számlájára, tehát világos, hogy ennek az ékszerkereskedőnek adta el Astor a kalózkapitány ékszereit, amiért átadta neki prémvadásznak, Jacques Cartiernek csak 5000 dollárt adott.

Samu bácsi öröksége.

As amerikai nagybácsi jelentősége nagyon megnőtt. — Hétven, millió angol font... Kedélyes beszélgetés egy aradi várományossal — 18000 örökség — A rokonok kongresszusra gyűlnek össze.

(Saját tudósítónktól.) Az amerikai nagybácsi jóvalis alakja a mult zavaros kódéből felrémli jogászéletnek volt egyik derűs figurája. Könnyelmű fiatalurakat valamely misztikus amerikai nagybácsi elképzelt öröksége biztatta újabb és újabb adósságszínálásra és a hónapos szobákban — oh Heltal Jenő, Herczeg Ferenc, Rákosi Viktor és a romantikus bohémkor egyéb történetiről — be sokszor várták elseje táján a peccétes amerikai pénzeslevelet pórére lumpolt ficsurak, a Gyurkovics-fiúk aranyos korszakának lebutó semmittevői.

Ahogy Európára gazdasági helyzete a háború miatt fokozatosan leromlott és amilyen mértékben értéktelenedett a legyőzött és kisebb államok valutája — olyan arányban emelkedett az amerikai nagybácsi kedélyes figurájának a jelentősége is. Az amerikai pénzeslevelek szerepe főleg a háború után domborodott ki, amikor a feladott családi tiszhelyeken tiszkecsődött a nyomor és a tönkrement, kenyér nélkül maradt famillák tártott szájjal várták a sült postalagambot: a dollárokkal bélelt amerikai leveleket, amiket valamely tengerentúltra került hozzátartozó küldözgetett volna.

A bohémtyúk tékozló fia ma már gondoktól görnyedő családapák lettek, akik a mai áldatlan viszonyok között hasztalan lótnak-futnak a kenyér után. Elsavanyodott klispolgárelétüknek egyetlen világító reménye most is: Amerika. Az a kedves és jószívú ame-

rikai nagybácsi azóta nagyon megöregedett, nagyon meggazdagodott, már-már a végét járja és bizony az unokaöccs sokgyerekes nyomorúságára nagyon ráférne az a fantasztikusan felcitrózott örökség, amely a család képzeletét állandóan izgatja és amelynek reménye szárnyát szegte minden komolyabb nekilendülésnek.

— Ugyan minek is törném magam, amikor nemsokára itt lesz az amerikai örökség. Egy jövődöbeli multimilliomos csak nem kezdhet minden gyanus, piti üzletbe.

Es az újságokban meg-megvilan sok nyomorgó és örökségváró európai család élte reménye: Mr. Brown (ezelőtt Braun) dollárkirály százmilliós örökséget hagyott európai rokonaira. Az örökség örökséjelölt ezt az újságlapot aztán diadalmasan lobogtatja az ő kis érdekkörében és irigysélti magát, mint jövődöbeli milliomost. Ma beszéltem egy ilyen aradi várományossal, aki lelkenedve újságotla:

— Olvasta a Beregszászi Kürtöt? (Elég kár, hogy ezt a kitűnő lapot nem járatták.) Hát ott megjelent egy cikk... uram, mit mondjak — biztos az örökség. Szegény megholdogult Samu bácsi, teccik tudni a feleségem sógorának az onklja, nagyon derék, finom ember volt, nem ismertem szegényt, de akik emlékeznek még rá abból az időből, amikor — régen történt — gummiarabikum-ügynek korában elikkasztotta a főnöke pénzét és Amerikába szökött, azok tudják, hogy milyen ve-

rejtékes, becsületes munkával szerzte meg azt a százezer dollárt, amelyet most nekünk hagyott, a kik őt olyan nagyon szeretjük és tiszteljük. Milyen szépen írt erről a beregszászi újság. Az egész esalad sirt a meghatottságtól, amikor olvastuk.

— Na és mit ír az örökségről?

— Ja igaz. Azt írja, hogy a Braun-család egy Szlovákiában élő oldalága megbízott egy chicagói ügyvédet, nyomozza ki, mi van a drága jó amerikai nagybácsival, illetve a hagyatékával. Az ügyvéd szenzációs dolgokat tudott meg. Először is nem százezer, hanem százmillió dollártól van szó. (Samu bácsi egész életében spórolós, derék ember volt.). Erre a kis pénzre, amely huszonhárom millió leinek felel meg, eddig éppen 15.000 örökös jelentette be igényét. (Mindig tudtam, hogy kiterjedt famillára vagyunk, de hogy ennyi tokon gyűljön össze az örökségre, azt már kissé sokallom.) Magyarországon, Csehszlovákiában, Jugoszláviában, Lengyelországban, Romániában csak úgy önti magából az örökösjelölteket, akik mind fészt kérnek Samu bácsi keservesen összespórolt kis pénzecskéjéből. En nem sajnálom tőlük, mert jut is, marad is az örökségből mindenkinek. Csak egy kis baj van. — És pedig?

— Hát az amerikai kormány okoskodik. Azt mondja, hogy ő bizony nem enged ki az országból ennyi tömegtelen pénzt és ragaszkodik ahhoz, hogy az örökösök Amerikában vegyék birtokba Samu bácsi hagyatékát és költözzenek át tengeren túlra. Hát most képzelje el uram, hogy 15.000 Braun elindul a világ minden részéből és összetalálkoznak a Samu bácsi famlijában. Te jó Isten, mi lesz ott!

— És történetek már komoly lépések az örökség ügyében?

— Oh hogyné. A Braunok jövő hónap elején kongresszusra gyűlnek össze Bécsben, ahol egy háromtagú delegációt választanak közülünk, akik közköltsegen átutaznak Amerikába és tüzetesen utána néznek a Brown-vagyon ügyének. Elvégre 23 millió lejről van szó, ez az összeg megérdemel egy kis rizikót.

— Rizikó? Hát mégse biztos az örökség?

— Biztosnak biztos, de azért mégis történhetik liiba, nem igaz?

— Ugy van Reményi ur és most mondja, mihez kezd azzal a rengeteg pénzzel, ha megkapja?

— Először is előzetek a világ összes lapjaira, mert nekik köszönhetjük, hogy a mi nagy szerencsénkről tudomást szereztünk.

— Mit csinál, ha füstbe megy a dolog és egy vasat sem kap?

Reményi ur meghökken, egy darabig gondolkodik, majd megkönnyebbülten sóhajt:

— Akkor legfeljebb nem fizetek elő a világ összes lapjaira...

Rip.

Holnap LINDBERG!

Gondos anya gyermekénél Höfer hintőport, krémet, szappant használni

Kinos botrány a magyar fajvédő-klubban

Egy újságíró afférje Gömbös Gyulával és annak öccsével. — Újból megjelenik a Szózat.

(Budapest, április 10.) Gömbös Gyula a tegnap tartott fajvédő-vasarón bejelentette, hogy a párt Szózat című lapja, a legközelebb ismét megjelenik. Hangsúlyozta, hogy vannak szervezetek, amelyek a keresztény gondolat megvalósításának sikere érdekében dolgoznak és a kormány rövidlátónak bizonyul akkor, amikor a fraktyet a titkos társaságok elleni hadjáratával szeretné befejezni. Ha kell, a fajvédők is katonákba mennek a kormány elöl, mint azt az első keresztények tették az üldözések miatt. Hangoztatta, hogy a zsidókérdést nagyon sürgősen kell megoldani, de most nem ez az első teendő. Először az átkeresztényekkel kell leszámolni. A beszéd végeztével kinos incidens történt. Vukov Lukács régebben szabadkai, most budapesti újságíró, a Szózat volt munkatársa, erősen ittas állapotban odalépett Gömbös Gyula elé és ingerülten rátámadt:

— Mit nagyképűsködik itt! Ha olyan nagy legény, akkor adja ki a Szózat munkatársának a fizetést!

tését!

Gömbös látva, hogy ittás emberrel van dolga, nem válaszolt; a jelenvoltak közül pedig többen karonfógták Vukovot és egyik mellékszobába vitték, ahol a pamlagra lefektették és betakarták. Ez természetesen nem ment simán, mert Vukov ellenkezett, rugkapált és eközben a vele foglalatostkodók közül Gömbös János, Gömbös Gyula öccsét szájonrugta, úgy, hogy annak felső ajka megrepedt és az orra vére is eleredt. Gömbös János erre rátámadt Vukovra és ütlegelni kezdte. Az ütésekre Vukov is csakhamar erőre kapott és formális boxmeccs fejlődött ki közte és Gömbös János között. A verseny csaknem öt percig tartott és a jelenlévőknek csak nagyon nehezen sikerült a dulakodókat szétválasztaniok, de csak azért, mert az alkohol hatása alatt Vukovot minden ereje elhagyta.

A harc végeztével Vukov Lukácsot eltávolították a klubból, kocsira tették és lakására szállították.

Művészet.

Ki az a Helge Lindberg?

Ezelőtt hat évvel a messzi északról egy bator, ismeretlen finn énekes kopogtatott be a tradíciókhoz hűen ragaszkodó Bécs városába.

Külsőleg egyszerű, jelentéktelen megjelenésű, de hatalmas erejű dalnok, ki első hangversenyével egy csapásra meghódította a klasszikus zenei szépségeket áhító szigorú kritikájú Bécs közönségét.

Ma, amikor az igazi nemes művészetért áhító közönség annyira megfogyott, amikor a felelőtlen kritika a zenét frázisok halmozásával ajándékozza meg a dilettánsnál is dilettánsabb, úgynevezett „művészeket”, amikor a simy és a tingli-tangli dekadens korszakát érjük, nehéz feladat erre a kérdésre felelni, hogy ki is az a Helge Lindberg?

Helge Lindberg a szó legszorosabb értelmében — minden frázis nélkül — mesterdalnok, a legnagyobb szerűbb énekművészet eszméit világra képviseli, nem puffogató operatáriakkal, hanem a klasszikus zenevilág soha el nem muló gyönyökeit adja vissza a hangok szépségével. Az ő éneklése demonstrációja minden úgynevezett „iskolák” ellen. Éneklésének ereje, hogy az emberi hangszert, ezt a csodálatos titkot a legbámulatosabban kezeli.

Lényege pedig az, hogy az énekes előbb művelje ki a hangszert, amely egy fiziológiai megnyilvánulása az emberi szervezetnek.

Az ő legegyszerűbb technikája az a motorikus erő, melynek segítségével a tüdőből kiáramló levegő mozgásba hozza azt a pár milliméter hosszú hurcskát, melyet hangszálnak nevezünk. Az ő demonstrációja a hangszerv sportszerű kiképzése. És ez az ami az éneklésnél megtanulható. Ének metódus nincs, csak egy tökéletes életani törvényeken alapuló hangszerv működése. Ehhez járul az a mély alapos zenei tudás és az a feltétlen átérzés a zenei széphek, mely minden instrumentálisnak, tehát az énekesnek is a genézise. El nem tanulható része az énekművészetnek az ő hűvös tiszta szépségű érzése, minden külső affektáció nélkül. Csak a műsora kell végig szemlélünk, ahol az örökéletű klasszikusok kortörténeti sorrendben vonulnak fel előttünk. Helge Lindberg programja a XVI-ik század mestereitől indul ki, fő erőssége az abszolút zenei titánok: Bach, Haendl, Mozart, Beethoven és a romantikus Schubert isteni alkotásai. Jelen sorok írójának alkalmá volt a dalnokok eme mesterét külföldön több ízben hallgatni és ha megállapítható, hogy ki ma és minden idők legnagyobb énekművésze, úgy méltán állíthatjuk, hogy Helge Lindberg.

Az észak hűvös szépségű dalnok, nem a külsőségekkel, nem a hatásvadászattal hódította meg a világ közönségét, hanem mesterei éneklésével, mely, esalhatatlan zenei tudásával, amelyhez egy erős izomzatú görög szépségű férfi nemesen dobogó szíve adja meg a legszebb harmóniát.

Jelen sorok célja nem a korteskedés, csak az, hogy felkérjük mindazokat, akik az igazi művé-

LEGUJABB.

Május hetedikén tárgyalják a frankbünöröl.

(Budapest, április 10.) A frankhamisítás bünperének főtárgyalását május hetedikére tűzték ki. Ma már meg is alakult a főtárgyalási tanács, amelynek elnöke Török Géza, szavazó-bírák Mészes Ignác és Paulay Gyula, pótbíró Szabolcska Mihály. A frankügyben a vizsgálóbíró ma kihallgatta a mentelmi jogától felfüggesztett örgről Pallavicini Györgyöt. A kihallgatás után Pallavicini az Az Est munkatársának kijelentette, hogy kifejtette a vizsgálóbíró előtt a maga nézetét, de hogy mire terjeszkedett ki vádlomlásában, azt ebben a pillanatban még nem mondhatja meg.

szetért szótjához, hogy hallgassák meg a Mestert, hogy megtudják, hogy ki is az a Helge Lindberg.

Rácz Imre.

A Nottara-vonósnéyes aradi hangversenye. Ma este hangversenyzett a bucuresti-i Nottara-vonósnéyes az aradi Kulturpalotában és bizonyosan annak tudható be a csekély érdeklődés, hogy ezt a kitűnő kvartettet eddig nem ismertük. Négy egyé forrott és kitűnő művészember hangversenyének nagyszerű programjában gyönyörködhetünk. A kitűnő együttest nagy ünneplésben részesítette a hangverseny közönsége. A koncerten közreműködött Fischer Anny kilenc éves zongoraművész is, aki korát meghazudtoló elmélyedéssel és technikai készséggel adta a legsúlyosabb klasszikus és modern szerzeményeket. Debussy és Liszt komoly és értékes tolmácsolót kaptak Fischer Annyban, aki már ma is számottevő művész és előadása különleges élvezetet jelent. Fischer Annyt önálló koncert keretében is szívesen meghallgatnók. (—gh.)

A színház heti műsora. Vasárnap délután fél 3 órakor: Annabál. 6 órakor: Szerelm vására. 9 órakor: Annabál. Hétfőn: Annabál. Kedden: Annabál. Szerdán: Annabál. Csütörtökön: Román előadás. Pénteken: Orlow. (László Andor vendégfellépésével.) Szombaton fél 8 órakor: Kék mazur. (László Andor vendégfellépésével.) 11 órakor: Orlow. (László Andor vendégfellépésével.)

Az Annabál nagy sikerének következményeképpen a színház igazgatósága sorozatos előadásokban adja ezt a gyönyörű operettet, amely pompás előadásban került színre az aradi színházban és minden este telt házak ünneplik az operett kitűnő szereplőit.

A „Szerelm vására”, Sidney Garlicknak ez a szentáció és igazlansan érdekes színműve kerül színre vasárnap délután hat órakor a drámai együttes legjobbainak fellépésével.

László Andort, a kolozvári színház kiváló bonvivánját csak két napra sikerült az aradi színház igazgatóságának lekötöni. Ezért szombaton este két előadásban is játszik ez a gyönyörű hangú és kitűnő bonviván. László Andor fellépése Arad közönsége számára mindig ünnepet jelentett és ezúttal is zúfolt házak ünneplik ezt a rokonszenves művészt, aki

legjobb szerepeiben lép fel Aradon. Az „Orlow”-ban Betegh Béby lesz a partnere. A „Kék mazur”-ban, Leher nagyszerű operettjében a primadonnaszerepet Horváth Mici játsza, a három öreus szerepében pedig a régi trio tagjai: Inke Rezső, Faludy Károly és Ladiszlai József lépnek fel.

Helge Lindberg holnapi hangversenyének műsorán Caldara és Mozart nagy áriáin kívül Handel Care selve és Grazie Signor, Schubert Die Sterne, Fragment aus dem Aeschylus és Waldesnacht, Gretchaninow Die Nacht és Der Gefangené, valamint Moussorgsky Der Bock című dalai szerepelnek, míg a kísértő Denyse Molle párisi zongoraművész 4 zongoraszóval fog közreműködni. Jegyek Sándornál.

Pfeiffer Erzsébet, Szalay Aranka volt énekes növendéke is fellép a Békefi-Szalay tanítványok hangversenyén, mely e hó 18-án, vasárnap este fél 9 órakor lesz megtartva a Kulturpalotában. Pfeiffer ezidő szerint a bécsi zeneakadémia tehetséges növendéke. Kevés számú jog Oláhnál.

Zala Béla április 17-iki, Kulturpalotában tartandó előadástélyét zúfolt ház hallgatja, melyre jegyeket Oláh és Társa könyvkereskedése árul.

Órák, ékszer legolcsóbban vásárolt

Csáky éghől Aradon, a városkázával szembeni épületben.

MOZI.

xx Oaby Deslys élettörténete keddi az aradi Apollóban. Szentáció filmujdonságot vetít és tart műsorán keddi az aradi Apolló mozgószínház „Königleichen” címen. Gabý Deslys, az állítólag magyar származású kabarédíva isen kalandsos élettörténetét mutatja meg ez a film. Az előadások ma, vasárnap 3, fél 5, 6, fél 8 és kilenc órakor, hétfőn fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődik.

xx „Bandalero” spanyol kalandor-dráma még két napig az aradi Uránában. Eredeti spanyol filmszenzációt vetít vasárnap és hétfőn az aradi Uránia mozgószínház a spanyol banditák életéből. A műsereket Perico de Coren e René Adoré alakítják. Az előadások vasárnap 3, fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor, hétfőn fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Jóni „Marica grófnő.” Kálmán Imre híres operettje filmen.

JÖN!

Marica grófnő

Kálmán Imre híres operettje.

JÖN!

Tavaszi újdonságok

nagy választékban

FRATII LENGVEL-nél

Arad, Bulev. Reg. Maria 22.

Holnap Helge Lindberg mesterdalnok

KÖZGAZDASÁG.

Az Erdélyi Hitelbank közgyűlése.

Elnöki bejelentés az idegen kezekben volt részvények megvásárlásáról. — Nyoleven lej netto osztalékot fizet az intézet.

(Saját tudósítónktól.) Az Erdélyi Hitelbank Részvénytársaság e hó 10-én, szombat délután öt órakor tartotta meg 85-ik évi rendes közgyűlését az intézet részvényeseinek élénk érdeklődése mellett. A közgyűlést iltói Adler Andor igazgatósági alelnök vezette, ki üdvözlőlvén a megjelenteket, röviden vázolta az elmúlt üzletév fontosabb eseményeit és megnyitó beszéde folyamán a következő nagyfotosságu bejelentést tette:

— Tíz évvel ezelőtt a tisztelt közgyűléssel közöltük, hogy a Magyar Általános Hitelbankkal, Budapest, szoros üzleti kapcsolatot létesítettünk, mely kapcsolatot akkor az intézet érdekeit szolgálta. A Magyar Általános Hitelbank a megváltozott viszonyok hatása alatt részvényérdeklőségét néhány év előtt egy francia pénzcsoportnak adta el. Az idők folyamán arról győződöttünk meg, hogy illetékes helyen nem szívesen látják, hogy részvényeink egy része külföldi kezekben van és nem tagadhatjuk, hogy ezzel kapcsolatban nem mindig volt módunkban egyes üzleti gondolatainkat akadálytalanul végrehajthatni. A tőkefelemelés elhalasztása is nem voltunk függő okokra vezethető vissza.

Számlolva helyzetünk nehézségeivel, kísérleteket tettünk a külföldi kapcsolat megszüntetésére s örömmel jelenthetjük, hogy sikerült egy olyan transzaksiót létesítenünk, melynek következtében a francia érdekcsoport egész rész-

vénybirtokát egy igazgatóságunkhoz közel álló, tisztán román állampolgárokból álló érdeklőségnek adta el, úgy, hogy ma részvényeink kizárólag román állampolgárok kezében vannak. Hisz-sziük és reméljük, hogy ezen transzaksióknak szintén intézetünk érdekeit fogja szolgálni.

Majd Fejér Gábor vezérigazgató terjesztette elő az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentéseit. A jelen voltak nagy figyelemmel hallgatták úgy Adler alelnök megnyitóját, mint Fejér vezérigazgató előterjesztéseit és a közgyűlés úgy az igazgatóság, mint a felügyelő-bizottság jelentéseit egyhanguan jóváhagyta.

A felügyelő-bizottság megbízatása lejárván, a közgyűlés a felügyelő-bizottság tagjaiul, amek eddigi tagjait, névszerint Jacques Axenfeld bucuresti-i, Bódy Bódog, Braun Mór, Embey Iván, Maresch Gyula, Traian Trimbitoni aradi és Virgil Popovici temesvári lakosokat egyhangulag megválasztotta.

Az igazgatósági javaslatok elfogadásával a tartalékalapok 8.500.000 lejre, a nyugdíjalap 2.200.000 lejre, a tisztviselői segélyalap pedig 445.000 lejre emelkedtek.

Az 1925. évre járó osztalékot a múlt évvel egyformán, netto 30 lejben állapította meg a közgyűlés, ami circa 94 lejes bruttó osztaléknak felel meg. A részvények 38. szelvényeit folyó évi április 12-től kezdve váltja be az intézet aradi és brassói pénztára.

Napoleon 890, márka 57, leva 1.70, török lira 1.23, angol font 1175, francia frank 8.50, svájci frank 46.50, lira 9.65, drachma 2.80, dinár 430, dollár 242, lengyel márka 30, schilling 34, magyar korona 34, cseh korona 7.16.

— Az Aradmegyei Takaréktőkefelemése. Az aradi törvényszék cég-bíróságához ma érkezett a minisztériumtól az engedély, amely szerint az Aradmegyei Takarékpénztár alap-tőkéjét emelhet. A pénztár 6.750.000 lejről 20.250.000 lejre emeli fel alap-tőkéjét.

**Holnap
HELGE
LINDBERG**

finn mesterénekes egyetlen
dal- és áriaestélye.

Denyse MOLIE

párisi zongoraművész
közreműködésével.

Szenzációs műsor!
Jegyek Sándornál Arad

— Kölcsönt kap a CFR. Bucurestiből jelentik: Pretorian CFR. vezérigazgató visszaérkezett külföldi utjáról és több kölcsönjavaslatot hozott a CFR. számára. Legelőnyösebbnek ítélik a newyorki banktröszt kölcsönjavaslatát, amely kiköti, hogy a kölcsön összege kizárólag a CFR. céljaira fordítható.

— Express árak szállítása a hegyaljai villamos vasuton. A hegyaljai villamos vasut személyvonatai Arad, Giogovat, Ghioroc, Siria, Pancota és Radna állomások egymásközt vi-szonylatában mindennemű árut szállítanak express áruként 50 kgr. súlyig, mely küldemények a vonatoknak a rendeltetési állomásba való beérkezése után azonnal értesítve lesznek. A többi megállóhelyekre és helyekről csak az esetben vétetnek fel expressárak, ha a feladó az áruval utazik és azt a leadási állomáson mindjárt átvesszi. Az expressárak fenti állomásokon vagy direkt a vonatoknál, a vonatiforgalom ideje alatt bármely időben feladhatók.

— Eladott aradi ingatlanok. Bogarassy Béla és neje eladták a Str. Budai Deleanu 14. sz. házat 50.000 leiért Almási János és ne-jének. — Bozsán György és neje eladták a Str. Grivitei 112. sz. házat 30.000 leiért özv. Kontor Józsefnek. — Feinkuchen József és neje eladták a Piata Pestelui 1. számú házat 1.400.000 leiért Banca Mediseana S. A. mediási cégnek. — Veres Gyula eladott a Poltura Str. Pecica 318 négyszögöl ingatlant 140.000 leiért Freund Ignátnak. — Kopis Mária eladta a Str. Jonescu 8. sz. ingatlant 65.000 leiért Trencsenyi Boriskának. — Kajtor Pál és neje eladták a Str. Török Gábor sz. házat 120.000 leiért Kovács Ferenc és ne-jének. — Werner Sándor és neje eladták a Str. Serb 12. sz. házat 130.000 leiért Ákony Vazul és ne-jének.

Morfinista szélhámosnő.

Egy magyar képviselő nevében sorozatos zsarolásokat követett el.

(Budapest, április 10.) Furfangos szélhámosnőt vett őrizetbe a rendőrség, aki most legutóbb egy vendéglőst akart megzsarolni egy millió korona erejéig azzal, hogy a pénzre Kuna P. András nemzetgyűlési képviselőnek van szüksége. A szélhámosnő először a rendőrségen Kasznár Anna okleveles tanítónőnek mondta magát, majd kiderült róla, hogy azonos Komjáthy Jolán szélhámosnővel, akit csalásért öt ízben és lopásért ugyancsak öt ízben ítéltek el jogerősen és a legutóbb szabadult ki a márianosztrai fegyházból négy esztendő büntetésének kitöltése után. Büntetésének kitöltése után Komjáthy Jolán egymásután követte el a különböző bűnöket. Soha rendes foglalkozása nem volt, hanem csalással, lopással szerzett magának annyi pénzt, amennyi-hez hozzá tudott férni. Közben egyéb bűnöket is elkövetett. Így hét esztendővel ezelőtt az egyik

hatóság defenzív osztályánál jelentést tett, hogy Zalamegye egyik erdejében a szerbek kémek találkoznak. Ott veszik át egymástól az üzeneteket és az ujonnan érkezett utasításokat. A ravasz asszony annyira valószínűvé tette a hatóság előtt a kémek működéséről való közléseit, hogy azok komolyan vették és a további részletek iránt érdeklődtek nála. — Komjáthy Jolán azonban kötötte magát ahhoz, hogy szolgálatait fizessék meg. Amikor a pénzt megkapta, akkor a hatóság kiküldöttével elutazott Zalamegyébe, elvezette az általa megnevezett erdőbe és ott egy korhadt fatörzset mutatott, hogy annak a mélyébe rejtik el az általa leleplezendő kémek a leveleket. A hatósági ember benyúlt a fatörzsbe, ahonnan tényleg több levelet húzott elő és azok alapján többen hosszú ideig letartóztatásban voltak. Később azonban kiderült, hogy a leveleket maga Komjáthy Jolán írta. Ugyan csak feljelentést tett Komjáthy Jolán egy szeged-alsótanyai gazdálkodó és a fia ellen, de hamarosan kiderült, hogy a gazdálkodó hét évvel ezelőtt elhunyt, a fia pedig az olasz fronton hősi halált halt és így nem kémkedhettek a románok javára, mint azt az egzaltált, morfinista nő állította. A szerencsétlen nő mostani kihallgatása alkalmával azzal védekezett, hogy morfinista és a moriumra egy német tiszt szoktatta rá. Az asszonyt egyelőre őrizetben tartják.

SPORT.

O Erdély ping-pong bajnoksága kerül ma eldöntésre a Gloria-CFR rendezésében. Az eddigi versenyek alapján városunk ping-pong versenyzői tanúságot tettek klasszis tudásukról és minden jel arra mutat, hogy ezúttal is az aradi versenyzőké lesz a palma Erdély legjobb játékosaival szemben. A nagyszerű küzdelemről bővelkedő verseny a Royal kávéház nagytermében (Str. Buzoia) lesz rendezve. Kezdeté d. e. 10 órakor.

O AMTE—AAC bajnoki football mérkőzés vasárnap d. u. az AAC sporttelepen.

Zürichben 2.12.50, Párisban 12.05 a lej.

Helyi valutaárak. (Április 10.) Aru: Dollár 242, angol font 1180, cseh korona 7.20, francia frank 8.40, lira 9.80, dinár 4.20, schilling 34.40, márka 57, magyar korona 290, svájci frank 46. — Pénz: Dollár 241, angol font 1170, cseh korona 7.10, francia frank 8.20, lira 9.60, dinár 4.10, schilling 34.10, márka 56, magyar korona 296, svájci frank 45. **Külföldi ártételek:** Newyork 244, London 1192, Prága 7.27.50, Páris 8.55, Milánó 9.95, Zágráb 4.33, Bécs 34.57, Amsterdam 98.35, Berlin 58.40, Budapest 287, Zürich 47.25.

Zürichi tőzsdényitás. (Április 10.) Berlin 123.25, Amsterdam 207.80, Newyork 518, London 2519, Páris 17.75, Milánó 20.82.50, Prága 15.35.50, Budapest 72.45, Belgrád 9.12.50, Bucuresti 2.12.50, Varsó 55, Bécs 73.15.

Zürichi tőzsdézárás. (Április 10.) Berlin 123.40, Amsterdam 208, Newyork 518.25, London 2520.25, Páris 17.72, Milánó 20.83, Prága 15.35.50, Budapest 72.50, Belgrád 9.12.50, Bucuresti 2.12.50, Varsó 55, Bécs 73.15.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (Április 10.) Kifizetések: Páris 8.30, Berlin 57.90, London 1182, Newyork 242.50, Milánó 9.79, Zürich 46.90, Bécs 34.38, Prága 7.24. Valuták:

JÖN! JÖN!

Marica grófnő

Kálmán Imre híres operettje

**Az aradi
Apollóban**

**ma,
vasárnap**

KÖNIGSLIEBCHEN

**GABY DESLYS
élettörténete.**

**Az előadások 3, 5, 6, 8 és 9
órákor kezdődnek.**

Felelős szerkesztő:

RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Indetului.

Holnap LINDBERG!

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

A nagyur börtönregénye.

Szeretem a frankpör külszál mögött. — Nádosy országos főkapitány válik a feleségétől s újból megnősül.

(Budapest, április 10.) A koronán, a kaszálóban, a zsurokon jó pár napja csak erről beszél a pesti társaság. A história hőstét sokan ismerik. A nevét mindenki. Nádosy országos főkapitány... Ur volt, kemény nagy ur. Most rab, cellás fogoly, ki társaival a főtárgyalásra vár. Letartóztatása a szó legmeglepőbb értelmében szenzáció volt. Amikor a cella ajtaja becsukódott mögötte, egy perzsabundás, elegáns, feketébe öltözött idősebb hölgy jelentkezett az ügyészségen beszélgetést engedélyért. A felesége. Nagyon sokan akkor tudták meg, hogy feleséges ember, mert majd mindig magánosan járt és mutatkozott a világ előtt.

Szalonok sokat hallott falai között régóta beszéltek, hogy a mogorva nagyúrnak is van szíve. Szürkülő feje, elegánsan nyírott szürkülő szakála dacára tudja, mi az élet íze. És megtalálta azt is, akinél nem mogorva, szigorú nagyúr, de galambbeszédű, szerelmes ember. Aztán egy napon kiderült a nagy ügy, egy este a fogház vasajtaja bezáródott mögötte. Minden kedvezményt, ami megilleti a vizsgálati foglyot, elutasított magától, csak egyet kért: olvasni valót, minél több olvasni valót kívülről. És itt kezdődik a regény. A feleségén, védőügyvédjén kívül más is engedélyt kért arra, hogy a letartóztatottnak olvasni valót küldhessen. A fogház-ügyészségen szigorú cenzura vigyáz mindarra, ami a cellákba kerül. A szigorú cenzura egészen gyanútlanul beeresztett egy szerelmes regényt a cellába.

Kinek is tűnt volna fel az, hogy a regénykötetben egyes sorokat, mondatokat vékony ceruzával aláhúztak. Az sem volt gyanús az éberszemű cenzor előtt, hogy amikor a regényt vissza küldte a fogoly, már több volt az aláhúzott sor. A regénykötet többször bekerül a cellába. Mindig több sor lett aláhúzva künn és mindig több a rab kezevonása az egyes mondatok alatt. A künn és benn aláhúzott sorok mindennél szebben beszéltek. Most aztán kiderült, hogy mit húzott alá a nő a könyv szenvedélyes soraiból:

„Vasember! Hetek óta olyan epedő türelmetlenséggel várom az üzenetet... Nem tudunk el lenni egymás nélkül. Az érzés kimondhatatlannal gyendéden és édesen muzsikál. Napvon szomorú vagyok. Szomorú vagyok, félek attól, ami jönni fog. Eddig nyár volt és az ut virágos kerteken kanyarodott végig. Tegnapról mára ősz lett és mi lesz holnap? Holnap talán már havas pusztákon fogunk járni. Az élet majális. Maga tudna nélkülem élni? Ami közfűnk van, sokkal több, sokkal szentebb, mélyebb, szorosabb valami. Minket a természet szánt egymásnak és az Uristen áldott meg. Szeretlek! Miért is vannak szomorú dolgok a világon? Jobb volna nem tudni rólok.

A nő, aki szeret, az aranyhe-

gedti édes és puha hangjával beszél az ő drótszakálu királyához. Gondoljon reám és szeressen... Sokszor csókolja. Drága, édes, egyetlen, nekem jó uram. Hűség-gel köszöntöm kegyelmedet.

És a férfi által aláhúzott sorok, amelyekre amazok felelnek:

„Minden jól van úgy, ahogy van, csak az a bizonyos nyomás enyhülne már az emberek szívében. Nem alszom. Nagyon szomorú vagyok. Eddig olyan jó volt élni, most tudom csak, hogy milyen jó volt. De most úgy érzem magamat, mintha egy rettenetes kéz leemelte volna fejem felett a háztetőt. De okosnak kell lenni. Okosnak és bátornak. Minden anyától lett embernek az a kötelessége, hogy tisztességgel viselje az élet bajait és hogy méltósággal nézzen szemébe az elkerülhetetlennek. Maga tudna nélkülem élni? Nélküled semmi alapja, semmi célja és semmi jogosultsága az életnek.

Tudja mi volna jó? Ha most magammal vehetném. Nem lehet szívem. De hűszen majd eljön a mi kettőnk külön békéjének ideje. Az éjjel is magával álmodtam. Gondoljon reám és szeressen. Nekem semmim sincs. Füsttől lett a rozsdavörös Róma is, az ametiszt színű Páris, a gyöngyragyogó Valencia, ahová együtt akartunk elmenni a jövőben. De! Az éjjel gyöngyvirágszagot éreztem, ott állott ágyam előtt. „Légy hív mindhalálig és neked adom az életnek koronáját”. A házasságom nem volt házasság, de engem senki sem hallott panaszkodni. Az asszonyt a törvény egy idegen férfihez láncolta. Az én házasságom darabokra tört. Ennyi az igazság. Jó asszony volt kérem, el kell ismerni, de... Magát szeretem! Reméljen! A jövő”.

A korzó, a zsurok, a szalonok pletykás népe most csak erről a különös levelezésről beszél. És már tudni vélék azt is, hogy valószínűleg a feleség ellen és benn a cellában eltökélt az az elhatározás, hogy megszüri fejjel, de egyenes derékkal újból vőlegény lesz a Nagyúr...

Regény, romantika...

Az aradi
Urániában
ma vasárnap

Bandolero.

Nagy Kálmán film a spanyol banditák életéből. :: Hajmeresztő :: blikvadásokkal ::

Az előadások 3, 5, 6, 8 és 9 órakor kezdődnek.

NYILTÉR.

E szavat adatai közzétételéért nem vállalunk felelősséget.

Üzemáthelyezés.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy f. hó 15-től üzememet Strada S. :: Bálint 19. szám alól ::

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 38. (Széchenyi malom mellé)

helyezem át. 2366

Gyermekkoszlúzem.

Cégt.: **SZEPESI BÉLA.**

MERCUR vegyészeti gyár

Kozák és Sámson

Cluj, Str. Regina Maria (volt Deák Ferenc-u.) No. 9.

PERLESSGLOSS APRETURA



bőrfehérítő készítményei minden más gyármányt felülmúlnak fény és minőség tekintetében.

Minden cipésznek és eszménykedőnek elsőrangú érdeke, hogy kizárólag a Mercur-féle apreturát és perlessgloss-t használja, amennyiben színegyenlő bőrtörzse az eredeti színe és fényét teljesen visszaadja. Kenéskorban nem habzik, s így szeplős foltokat nem hagy maga után!

Kapható minden jobb bőrkiosztásban

Viszonteladónak nagy árkedveymény!

1000 db. GUMMIKABAT

érkezett

SZANTO és KOMLOS

céghez 16735

Arad, színház-épület.

Gummiabátok 850 L-től

Atfordítható

„Fregoli”

kabátok ... 2000 L-től

Feltűnő alkalmi bérház eladások!

Str. Eminescu (volt Deák Ferenc-uccában) 6 lakásos, elfoglalható 4 szobás fürdőszobás lakással 1.100.000 lej. — Teleki-uccában 4 lakásos emeletes, nagyterített telekkel, óriási pincével 1.200.000 lejért. — Batthyány-uccában 5 lakásos, elfoglalható 7 szobás fürdőszobás, parkettás lakással 2.200.000 lejért. — Erzsébet királynő köruton legszebb emeletes, elfoglalható 7 szobás, parkettás, fürdőszobás lakással. — Városháza közelében emeletes 2 lakásos, elfoglalható 6 szobás, fürdőszobás lakással 1.400.000 lejért. — Főtéren 8-10 és 20 lakásos bérházak nagy bérjövdelemmel, elfoglalható nagyobb lakásokkal. — Megbizott: HAÁSZ ALBERT-irodája Arad, Str. Eminescu (volt Deák Ferenc-ucca) 12. 16588

Ki akar érettségizni?

Osszevontmagánvizsgáttenni?

Teljes anyagi felelősséggel előkészít a

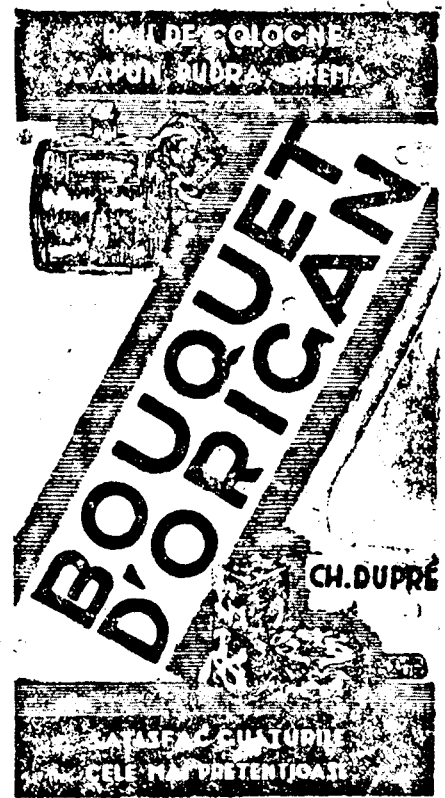
BOROSS-GARDOS TANINTEZET

BUDAPEST, Rákóczi-ut 57/a. Internátus.

Képes folyóiratok

régi számai: Die Dame, Sport in Bild, L. Illustration, Die Bühne darabonként 10 Lei, Die Woche kilogramja 30 Leiert kapható a 2363

LÖBL-hirlapirodában.



Fogászat I „Wipla”

a fogászatban Platinázott fogak („Wipla” anyagi ajándék 200—250 lej. Arany koronák — fogak garantált arany darabja 850—400 lej. Fém koronák — fogak darabja 100 lej. (Randolf, Victoria, Kosmos anyag) Fehér fogak kautschukra darabja 50 lej. Fehér fogak (injektív) érzéketlenítés 40 lej. — Vidékiaknak megrendelések 24 órán belül eszközöltetnek. 5376

Frida D'MOUDJALLED
vizsgázott fogászónő

Arad, Bul. Reg. Ferd. 14. (József főherceg-ut.



Tizedesmérlegek teljesen vashál pontos és legártósabb kivite ben.

Orderő: 75, 150, 300, 500 kg.

4 Lej: 1800.— 2200.— 2900.— 3800.—

Viszonteladónak külön árajánlat.

Minden célnak megfelelő mérlegek gyártása!

HESS mérlegek minőségi munka

Szükség esetében tessék saját érdekében ajánlatot kérni!

Hess Victor első romániai Sibiu.

Üzlet felosztás miatt olcsó elárusítás Maresch Gyula utóda

férfi-divat-, játék-, sport- és dísz-
műáru-üzletében Arad.

FIGYELEM!

70.- lejért

férfikalapokat tisztít, formáz és vasal,

90.- lejért

átvarr és formáz női szalmakalapokat

„GABY-SZALON”

Arad, Bul. Reg. Ferd. (József tlg.-ut) II. sz.

Új női kalapok megérkeztek és

280.- lejől kezdve kaphatók.

Az Egyesült Államokba utazom

és felkeresem a legtöbb
kisebb-nagyobb városokat
és coloniákat. Bárminemű

2369

megbizást és elintézést vállalak.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

SZŐRMÉK

nyári gondozását vállalja

őzv. Petrovits Mihályné szücs

ARAD, Str. Cereetasilor

(Szt. Pál-utca) 13. 10836

62 holdas birtok I. osztályu föld,

Magyarországon Békésmegyében
1.500.000 lejért eladó, eset-
leg más helybeli ingatlannal el-
cserélhető. Kizárólagos megbí-
zott:

Györfly „Mures” irodája, Arad, Str.
Unirei (Fábián G.-u.) 15232

Ital kimérő

keresztetik 30.000 lej óvadékkal,

lehet magános nő, hadi

üzvegy előnyben részesül. 2332

Cím az Aradi Közlöny kiadójában

500 lejért métermázsanként átve-
szek minden községben bár-
milyen mennyiségű másszó

CSIGÁT

házikóban. Bevásárlók magas jó-
vedelem mellett mindenütt keresztetnek.

Friedmann Arnold

ARAD, Luther-tér 2. sz.

Maculatura papir 5 kgros
csomagokban kapható az
Aradi Közlöny kiadójában.

„STANDARD”

zsák-, zsineg és kötél-áru üzlet.

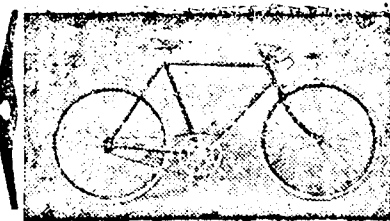
Ponyvák, roletta és matrutzgrádlik,

kárptos kellékek, szalmazsákok, nap-

ellenző és sátorponyvák

legolcsóbb áron kaphatók!

Arad. Új Neuman-ház sarok.



Solingeni „Patria” és Steyr

„Waffenrad” kerékpárok

Kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók

HAMMER VILMOS

műszerésznl. Arad, P. Avram Iancu 5-6.

Motorgumik minden méretben raktáron 1546

NE AKASSZA FEL

kapujára, vagy ablakába eladó há-
záról, kiadó lakásáról, vagy szo-
bájáról és bárminemű eladó
ingóságáról szóló hirdeté-
sét, mert ennél eredmé-
nyesebben, gyorsab-
ban és olcsón
bonyolít le

mindennemű adás-vételt a

„GLORIA”

legújabb forgalmi és közvetítő-intézet. 2131

Arad,

Strada Horia (Széchenyi-u.) 12.

Jószágigazgatósági palota.

Gyermekkocsikat



Lakás a belvárosban

magánházban parkettás 4 szo-
bával, fürdőszobával kiadó.

HAÁSZ ALBERT irodája Arad, Str. Eml-
nescu (volt Deák Ferenc-ucca) 12. szám.

Varróleány,

ki románul és né-
metül beszél és EL-
ADASHOZ is ért

felvétetik.

Bővebbet: RUDOLF MOSSE
hirdetőben Arad. 16727

Olcsón eladók

Új-Mikalakán modern 3 szobás ház,
fürdőszoba, konyha stb., istálló, 3
vagon kukorica kotárka, egy 60-70
drb. sertésnek hizlalda dísznől és
1000 □-öl kerttel. Cím:

DUMITRU STRETKO vendéglős Új-Mi-
kalaka. 1757

Ügyfelem bérbe ad

nagy irodát, lakást, 1
kisebb és 1 nagyobb boltot.

Elad egyemeletes sarok házat,
négy bolti helyiséggel, eset-
leg elcserél kisebb házzal. 2235

Dr. Reisinger Ferenc, ügyvéd Arad
P. Avram Iancu (Szabadság-tér 3.)

Háztelek

a Strada Abatorului (volt Vágóhid-
ucca) 10-18. házszámú területen

azonnali átvétellel

eladók. :: Értekezhetni:

Halmi József

forgalmi irodájában Arad, Strada
Eminescu (v. Deák Ferenc-u.) 9. sz.

Complék, costümök, ruhák legelegánsabb kivitelben

„IDA SALON”

Deusch Testvérek emeleti helyiségében Arad.

Megérkeztek A. GAGNIERE & CO. LONDON

világhírű férfidivat kiegészítői **J. SCHUTZ** egyedárusítónál Arad, Str. Eminescu 28. Telefon: 5-16.

Olesón eladó

magánházak eltolható lakásokkal.

Belvárosban: 3 szobás lakással, vízvezetékekkel 400.000 lejért. — Ujonnán épített 4 szobás lakással, vízvezetékekkel 470.000 lejért. — Deák Ferenc-ucca közelében 4 szobás, fürdőszobás lakással 600.000 lejért. — Belváros közelében földszintes, egy 4 szobás és egy 1 szobás lakással, vízvezetékekkel 420.000 lejért. — Piac tér közelében ujonnan épített két szobás lakással 260.000 lejért. — Varjassy Lajos-uccában 2 szobás lakással, gazdasági udvarral, nagy kerttel 300.000 lejért. — Purgly Lajos-uccában 4 szobás lakással, istállóval és nagy kerttel 350.000 lejért. Megbizott: HAASZ ALBERT-Irodája Arad, Strada Eminescu (volt Deák Ferenc-ucca) 12. 16588

Exportképes cikkek

argentinali képviselőtől való, kitűnő összeköttetésekkel bíró buenos-airesi cég:

DESIDERIO AJTAI
Casilla Correo 2105.
Buenos-Aires. 2851

Szőlőpótlásra alkalmas

**gyökeres szőlő-
oltványok és gyö-
keres riparia por-
talis szőlővesszők**

kaphatók:

Winkler József termelőnél
Arad, Str. Consistorului 38. 16728

Raktárhelyiséget

bérbe vesz

**az Aradi Költő- és
Kötőszövőgyár R.-T.**

Keresünk nagymennyiségű
használt deszkákat

bármely méretben 2295

megvételre.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában

Jumperek,

poulowerok, ha-
risnyák, keztük

Szántónál

Arad, Str. Eminescu 6.
(Deák Ferenc-ucca)
Vadászkürteliszemben

Kézimunka

rájzolt, kezdve és készen Gebellnek, Smirnak. Fü-
gővők, Agytakarók. Mindenre kész munkák anya-
gok nagy választékban. Smirna nyírás, montirzás.
Előrajzolás. Harisnyák szolid árakban.

ERNESZT
Arad, Str. Col. Piroi No. 1.
Szállás mögött 7416

GURAHONCI CEMENT

alabástrom-siukatur gipsz. Elesdi fehér
darabos mész. Elsőrendű száraz tűzifa

Kornis Zsigmond és Mártonnál

ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 4. 2297 Telefon 918.

ILLITS

BRISTOL

**SZALLODA
BUDAPEST.**

Elsőrangú Duna-étterem és polgári étterem

MÉG EGY GYERMEK IS

elér csodás fényképeket
egy ZEISS lencsés

Contessa-Nettel

géppel

a híres Párisi

PÁTHÉ-FILMEN

ha feltétlenül a Trapp & Münch cég

ideális **Genvela** papírszár

kopiroz

Kérje rögtön ezen gyármányokat az Ön szállí-
tójától, mert biztosan ezek mellett fog maradni.

Egyedüli nagyárusító: **Martin Badt,**
București, str. Jules Michelet 16.

Serviciul Economic al Municipiului Arad,
Nr. 145—1926.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință publică că
în ziua de 3 Maiu 1926. oarele 10 a.
m. se va ține în localul Serviciului
economic (Primăria Camera Nr. 104)
licitațiune publică cu oferte orale
pentru cosirea în parte a fânătelor
municipiului depe teritoarele mai jos
amintite:

1. Fănațul fost Fericean în Gellin,
16 jugh. cadastrale.
2. Fănațul fost Gutziähr în Gel-
lin, 46 jugh. cadastrale.
3. Fănațul fost Friedmann, în
Gellin, 20 jugh. cadastrale.
4. Fănațul fost Măcinic în Gellin,
18 jughere cadastrale.
5. Fănațul din fața conacului fost
Dobráu, 52 jughere cadastrale.
6. Fănațul fost Balázs, 8 jughere.
7. Livada Spitzer, 55 jughere.
8. Livada Jozsa, 48 jughere.
9. Livada Balta-mică, 50 jughere.
10. Livada fosta Gulea-mică, 40
jughere.
11. Teritoriul cimiterului „Eterni-
tatea.”
12. Teritoriul cimiterului „Pome-
nirea.”

Condițiunile de licitație se pot
vedea zilnic la șeful Serviciului eco-
nomic în oarele de serviciu.

Art. 72—83 din Legea asupra con-
tabilității publice sunt aplicabile la
această licitațiune.

Arad, la 7. Aprilie 1926. 2340

Serviciul economic.

Serviciul Economic al Municipiului Arad,
Nr. 155—1926.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință publică că
în ziua de 15. Maiu a. c. oarele 10
a. m. se va ține în localul Serviciului
economic (Primăria Camera Nr. 104)
licitațiune publică cu oferte închise
pentru închirierea pe timp de 10 ani
a teritoriului în estensiune de un jug-
her 465 stângeni pătrați situat în do-
sul Uzinei de electricitate.

Prețul exclamărit este de lei 2500
arendă anuală și ca garanță se va de-
pune odată cu oferta 10% din suma
oferită în numerar sau hârtii de va-
loare garantate de Stat.

Condițiunile de licitație se pot
vedea zilnic la șeful Serviciului eco-
nomic în oarele de serviciu.

Art. 72—83 din Legea asupra
contabilității publice sunt aplicabile
acestei licitațiuni.

Arad, la 7. Aprilie 1926. 2339

Serviciul economic.

Angol, francia divat kelmek megérkeztek

Deutsch Testvérek Arad.

Kirakatainkat tessék megtekinteni!

